

# Mitteilungsblatt

ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE

## STADT OVERATH

Overath mit: Brombach  
Heiligenhaus  
Immekeppel  
Marialinden  
Unterschbach  
Steinenbrück  
und Vilkerath

Stadt an Agger und Sülz

57. Jahrgang

Freitag, den 30. September 2022

Woche 39

Jede Woche in Ihrem Briefkasten



**HAUSBESICHTIGUNG**  
in Leverkusen



**Sonntag, 09.10.2022**  
13 bis 16 Uhr  
Jetzt Termin vereinbaren unter:  
[c.hamacher@hamacher-holzbau.de](mailto:c.hamacher@hamacher-holzbau.de)  
02206-3007



**BROCK**  
IMMOBILIEN  
Verkaufen | Vermieten | Gutachten



Alessandra Lovegrove  
Inhaberin Standort Overath

Regional und nah - zentral für Sie in Overath.  
Qualifiziert. Kompetent. Persönlich.

Hauptstraße 45 | 51491 Overath  
[overath@brock-immobilien.com](mailto:overath@brock-immobilien.com)  
02206 / 95 19 225 | [www.brock-immobilien.com](http://www.brock-immobilien.com)

MARKTERFAHRUNG  
SEIT MEHR ALS  
15 JAHREN

**Bei uns liegen Sie richtig!**

Schlafstudio  
**Siebertz**

Ihr Betten-Fachgeschäft für den gesunden Schlaf

Vereinbaren Sie jetzt Ihren  
persönlichen Beratungstermin!  
[info@schlafstudio-siebertz.de](mailto:info@schlafstudio-siebertz.de)



Inhaber  
Osman Kadagan

Öffnungszeiten:  
Di., Do., Fr. 10-18 Uhr  
Mi. 10-14 Uhr (14 - 18 Uhr nur mit Terminvereinbarung)  
Sa. 10-14 Uhr

Schlafstudio Siebertz  
Sportplatzstraße 8  
51491 Overath/Unterschbach  
direkt beim HIT-Markt  
Tel. 02204 426667




5 Jahre  
Katharina Kolzem Immobilien

Katharina Kolzem  
Immobilien

Ihr Maklerbüro in Overath.  
Propsteistraße 22 / 51491 Overath  
Tel.: +49 (0) 2206 / 9 09 49 68, Mobil: +49 (0) 151 / 64 85 85 85  
[info@kolzem-immobilien.de](mailto:info@kolzem-immobilien.de), [www.kolzem-immobilien.de](http://www.kolzem-immobilien.de)



Unser Ziel ist es, Ihr Tier - Ihren Lebensbegleiter und Freund -  
so lange wie möglich gesund und fröhlich zu erhalten!

Kleintierzentrum und Tierzahnzentrum – allgemeine Rundum-Versorgung aus einer Hand.

Dr. med. vet.

Dietmar Bücheler M.Sc.

An den Gärten 11

51491 Overath

Tel: 0 22 06 / 81 81 4

[www.tiergesundheitszentrum-overath.de](http://www.tiergesundheitszentrum-overath.de)



**Tierarzt-Sprechzeiten:**

Mo-Fr: 08.00 – 13.00 Uhr

Neu: 14.00 – 19.00 Uhr

Sa: 10.00 – 12.00 Uhr



# KOPKE<sup>GMBH</sup>

IHR PARTNER FÜR SANITÄR UND HEIZUNG

## Wir bieten Modernisierung aus einer Hand!

Bei Fragen rund um das Badezimmer und die modernsten Heiztechniken (Öl, Gas, Pellet, Solar) sind Sie bei uns in guten Händen.

Auch im Bereich der Barrierefreiheit, z.B. beim Umbau Ihres Badezimmers, angepasst an Ihre Bedürfnisse, sind wir als zertifizierter Betrieb ein kompetenter Ansprechpartner für Sie.

Besuchen Sie unsere hauseigene Bäderausstellung auf fast 500 qm, wo wir Ihnen viele verschiedene Möglichkeiten für barrierefreies Wohnen und Bäder zum Wohlfühlen zeigen. Individuelle Beratung inklusive.

Das ganze Kopke-Team  
freut sich auf Ihren Besuch.



KOPKE GmbH  
Großbernsau 8  
51491 Overath

Telefon  
E-Mail  
Internet

02206 2162  
info@kopke.de  
www.kopke.de

Baumischabfälle - Holz (Al-All) - Grünschnitt  
Erde - Bauschutt - Pappe - Folie - Sperrmüll

# Abfallannahmestelle

Bei uns können Sie einfach und  
unkompliziert anliefern.  
Tel. 02206 60050

**Bruche mer nit,  
fott domit!**

**REMONDIS<sup>®</sup>**

RWR REMONDIS Wertstoff-Recycling  
GmbH & Co.KG  
Hammermühle 41 - 51491 Overath  
Tel. 02206/6005-0  
www.r-w-r.de

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 6.30 - 18.00 Uhr  
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr





Foto: Arlinghaus

## Eröffnung Stützpunkt Kindertagespflege

Am Donnerstag, dem 15.09.2022, fand die offizielle Eröffnung des Stützpunktes der Kindertagespflege in der Stadt Overath statt.

Der Stützpunkt in der Pilgerstraße 66, Overath-Marialinden, steht für die Vertretung erkrankter Kindertagespflegepersonen, die in der Regel jeweils fünf Kinder betreuen, bereit, wenn Eltern auf eine kurzfristige Ersatzbetreuung angewiesen sind.

Wir freuen uns deshalb, mit bis zu fünf Vertretungsplätzen ein verlässliches Angebot schaffen und damit Familien gegen einen unvorhergesehenen Betreuungsausfall absichern zu können.

Zudem finden in den Räumen zwei neue Spielgruppenangebote der Stadt Overath im Rahmen des Präventionsangebots „Frühe Hilfen“ für Neugeborene und Kinder ab dem ersten Geburtstag statt.

Beide Angebote, sowohl Vertretungsstützpunkt als auch Spielgruppen, werden bereits sehr gut angenommen und genutzt.

Bei der Eröffnung betonte Bürgermeister Christoph Nicodemus noch einmal, wie hilfreich diese Angebote für Familien seien. Der Leiter des Amtes für Jugend, Bildung, Sport, Herr Jens Volkmer, Frau Hartmann aus der Abteilung Kindertagesbetreuung zusammen mit ihrer Kollegin Frau Hagen, die beide maßgeblich an der Einrichtung des Stützpunktes beteiligt waren, dankten noch einmal den Beteiligten, allen voran Frau

Fey von der Großtagespflege Pustebume nebenan, die dort als Kindertagespflegeperson arbeitet.

Sie hatte die Idee, die benachbarte, ehemalige Ferienwohnung für den Stützpunkt zu nutzen und den Kontakt zu den Vermietern, Familie Bäcker, hergestellt, die mit großem Engagement die guten räumlichen Voraussetzungen geschaffen haben.

Die zahlreich erschienenen Tagespflegepersonen begutachteten die neuen Räume mit großem Interesse und freuen sich natürlich über die Vertretungsmöglichkeit. Aus Platzgründen konnten zwar keine Kinder und Eltern zur Eröffnung eingeladen werden, aber es wurden bereits gemeinsame Besuche verabredet.

Außerdem besucht die neue Vertretung, soweit möglich, ohnehin schon täglich eine andere Tagespflege, um Kinder und Kolleg\*innen kennenzulernen.

Stadt Overath  
Der Bürgermeister  
In Vertretung  
Bernd Sassenhof  
Erster Beigeordneter

## Bauarbeiten „Oderscheiderberg“

Die Stadtwerke Overath verlegen vom 10. Oktober 2022 bis 4. November 2022 eine neue Wasserleitung zwischen der Kreisstraße K 37 und der Ortslage Oderscheiderberg.

Die neue Wasserleitung wird seitlich der Fahrbahn verlegt, der Verkehr wird einseitig an der Baustelle vorbeigeführt.


Die Erreichbarkeit der Anlieger ist während der Bauzeit gewährleistet. Die Erreichbarkeit für Einsatz- und Rettungsfahrzeuge wird jederzeit sichergestellt sein.

Es wird empfohlen, den Bereich soweit möglich zu umfahren.

Wir bitten alle Anlieger um Geduld und Verständnis für die Bauarbeiten.

Stadt Overath  
Der Bürgermeister  
In Vertretung  
Thorsten Steinwartz  
Beigeordneter





Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir:

- **Ingenieurin / Ingenieur (w/m/d) der Fachrichtung Entsorgungstechnik, Tiefbau, Siedlungswasserwirtschaft (oder einer vergleichbaren Fachrichtung)**  
Bewerbungsfrist: 24.10.2022
- **Ingenieurin / Ingenieur (w/m/d) der Fachrichtung Versorgungstechnik, Tief-, Straßen- oder Kanalbau, Siedlungswasserwirtschaft (oder einer vergleichbaren Fachrichtung)**  
Bewerbungsfrist: 24.10.2022
- **Mitarbeiterin / Mitarbeiter (w/m/d) Bereich Bevölkerungs- und Katastrophenschutz**  
Bewerbungsfrist: 24.10.2022
- **Sozialarbeiterin / Sozialarbeiter (w/m/d) Bereich Kinderschutz**  
Bewerbungsfrist: 24.10.2022
- **Sozialarbeiterin / Sozialarbeiter (w/m/d) Bereich Allgemeiner Sozialer Dienst (ASD)**  
Bewerbungsfrist: 24.10.2022

**Sind Sie interessiert?**

Dann informieren Sie sich gerne über weitere Einzelheiten zu der Stelle und deren Anforderungen auf der Homepage der Stadtverwaltung Overath unter [www.overath.de/stellenangebote.aspx](http://www.overath.de/stellenangebote.aspx)

**Stadtverwaltung Overath, Frau Sonnenberg-Peter  
Hauptstr. 25, 51491 Overath**

## Telekom Ankündigung: Tiefbauarbeiten Ferrenberg

Baustelleninformation: Die Deutsche Telekom Technik GmbH hat den Auftrag für die GlasfaserPlus GmbH den Ortskern von Overath mit Glasfaser zu versorgen. Im Zuge des Ausbaus werden dazu ab Ende Mai Tiefbauarbeiten in Overath vorgenommen.

Aktuell finden die Arbeiten in der Breslauer Str., Danziger Str., Kösliner Str., Bennauer Str. und der Stettiner Str. statt. Die Arbeiten finden in Form von Tagesbaustellen statt.

Um die Verkehrsbehinderung so gering wie möglich zu halten, werden die Arbeiten in Absprache mit dem Baustellenmanagement der Overath durchgeführt.

Hauseinfahrten und Zufahrten werden für die Anwohner im Baustellenbereich überbrückt. Die Deutsche Telekom Technik GmbH bittet um Verständnis, dass es trotzdem zeitweise zu Verkehrsbeeinträchtigungen sowie zu unvermeidlichen Lärmbelästigungen kommen kann.


## Telekom Ankündigung: Tiefbauarbeiten Overath

Die Deutsche Telekom AG hat den Auftrag im Zuge des geförderten Breitbandausbaus, verschiedene Ortschaften in Overath mit Glasfaser zu versorgen. Im Zuge des Ausbaus werden dazu ab Ende März Tiefbauarbeiten in Overath vorgenommen.

Aktuell finden die Arbeiten an folgenden Straßen statt: An der Sonne, Bernsauer Jagdweg, Vilkerather Str., Dahler Str. und der Pilgerstr. in Grossoderscheid. Ab Kalenderwoche 38 kommen Baustellen in der Johann-Büscher-Str. und dem Gewerbegebiet Hammermühle hinzu. Die Arbeiten finden in Form von Tagesbaustellen statt. Um die Verkehrsbehinderung so gering wie möglich zu halten, werden die Arbeiten in Absprache mit dem Baustellenmanagement der Stadt Overath durchgeführt.

Hauseinfahrten und Zufahrten werden für die Anwohner im Baustellenbereich überbrückt. Die Deutsche Telekom Technik GmbH bittet um Verständnis, dass es trotzdem zeitweise zu Verkehrsbeeinträchtigungen sowie zu unvermeidlichen Lärmbelästigungen kommen kann.

VHS Overath/Rösrath



Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir:

- **Verwaltungsleitung (m/w/d)**  
Bewerbungsfrist: 10.10.2022

**Sind Sie interessiert?**

Dann informieren Sie sich gerne über weitere Einzelheiten zu der Stelle und deren Anforderungen auf der Homepage der Volkshochschule Overath/Rösrath unter [www.vhsor.de](http://www.vhsor.de)

## Auffahrtssperrung und Engpass zwischen Overath und Untereschbach aufgrund der Sanierung der Entwässerungssanierung

Overath (Autobahn GmbH). Ab vsl. Sonntag (2.10.) bis vsl. Montag (10.10.) ist die A4 in beide Fahrtrichtungen zwischen den Anschlussstellen Overath und Untereschbach nur einspurig befahrbar. Zudem ist die Auffahrt in der Anschlussstelle Overath in Fahrtrichtung Köln gesperrt. Die Umleitung des Verkehrs erfolgt mit rotem Punkt über die B484 und die L136 zur Anschlussstelle Untereschbach.

Weitere Informationen zu den genauen Uhrzeiten für den Sperrungszeitraum folgen.



## Das Erntepaar 2022 in Vilkerath



Das Landwirtschaftliche Casino Vilkerath feiert vom 07.10.2022 bis 10.10.2022 sein 150-jähriges Bestehen. Wir freuen uns zum Jubiläumserntefest Bianca und Holger Drux zum Vilkerather Erntepaar 2022 zu küren.

LANDWIRTSCHAFTLICHES CASINO VILKERATH e.V.  
GRÜNDUNGSJAHR 1872



**JUBILÄUMSERNTEFEST**  
**ERNTEFEST IN VILKERATH**

mit unserem diesjährigen Erntepaar

**BIANCA UND HOLGER DRUX**

**FREITAG**  
**07. OKT.** 20.00 Uhr  
Eintritt 6,- €

**WARM-UP ERNTEFESTPARTY**  
für Junge und Junggebliebene

**SAMSTAG**  
**08. OKT.** 17.00 Uhr  
Eintritt 10,- €

**FESTKOMMERS**  
begleitet von den Mielenforster Musikanten  
im Anschluss ab 20.00 Uhr - Showtime

**Bergische Gaudi Buam**  
**DOMSTÜRMER**

**Blau-Weiß Vilkerath**  
**Achim Frank Tanzband**

**SONNTAG**  
**09. OKT.** 9.30 Uhr

**ERNTEDANKFESTMESSE**

11.00 Uhr

**ERNTEDANKFRÜHSCHOPPEN**  
mit dem Musikverein Heddinghausen  
sowie Verlosung und Mittagessen

15.00 Uhr

**GROSSER FESTUMZUG**

19.00 Uhr

**FACKELZUG** anschl.  
**JUBILÄUMSFEUERWERK**

**MONTAG**  
**10. OKT.**

**AUSKLANG** in allen Gaststätten



h, Telefon 02206/2475



# Leseförderung für Grundschulkinder in Overath

Eine tolle Aktion für die Schulanfängerinnen und -anfänger befand die neue Schulleiterin Frau Sylvia Grosser von der Grundschule Burgholzweg in Overath. Der SuperBücherHeld, (Herr Alexander Bücken), persönlich überbrachte die bunt bemalten Lesetüten, assistiert von den beiden Damen der Firma Soennecken Frau Martina Engelsleben und Frau Julia Meurer sowie Herrn Helmut Amelung von der Bürgerstiftung Overath, die die Aktion finanziell unterstützen. Die Kinder der 1. Jahrgangsstufe des zu Ende gehenden Schuljahres haben rund 400 Tüten für die Erstklässler bemalt.

Die Lesetüten wurden von der Buchhandlung Bücken befüllt mit einem Erstlesebuch, **einem Elternbrief in mehreren Sprachen**, einem Stundenplan, einem bunten Marker und einem Lesezeichen. Ziel ist die

Leseförderung und Motivation der SchulanfängerInnen mit Unterstützung von Eltern, Großeltern, Geschwister und anderen Erwachsenen. Bereits zum 5. Mal fand diese Aktion statt und mehr als 2.000 Kinder wurden in dieser Zeit mit der Lesetüten-Idee zum Schulanfang beschenkt.

Mit diesem sinnvollen Leseförderungsprojekt werden alle Grundschulen in Overath versorgt.

Der Einsatz des SuperBücherHelden wird sicher auch im nächsten Jahr fortgesetzt.

Helmut Amelung  
Vorsitzender der  
Bürgerstiftung Overath



## INTERNATIONALES CHORKONZERT

**Eintritt 12 €** Freitag, den 7. Oktober 2022  
18 Uhr

- Chœur d'Hommes Agache aus Pérenchies  
Dirigent Pierre Vanhoenackere
- Männergesangsverein Heiligenhaus  
Dirigentin Musikdirektorin Claudia Rübben-Laux

**Aula Cyriax, Colne-Valley-Platz,  
51491 Overath**

Karten bei Buchhandlung Bücken  
und an der Abendkasse

## 50 JAHRE STÄDTEPARTNERSCHAFT OVERATH - PÉRENCHIES

**Eintritt frei!** Sonntag, den 9. Oktober 2022  
12 Uhr



Erneuerungsversprechen  
der Partnerschaft

**Erntefestzelt des  
Landwirtschaftlichen Casinos Vilkerath  
Schlingenbachtalstraße, 51491 Overath**

Veranstalter: Partnerschaftskomitee der Stadt Overath

## Wanderung im Auftrag der Stadt Overath

**Dienstag, 04.10.2022**

Die Wanderung beginnt um **14.00 Uhr** am **Krewelshof** in **Lohmar**.

Neben der großen Rundwanderung von 10 Kilometern ist auch eine kleinere Strecke von 5 Kilometern vorgesehen. Die Wanderführerin **Karin Krause** und der Wanderführer **Karl-Heinz Krause** werden uns begleiten. Geplant ist eine Wanderstrecke bis Altenrath. Voraussetzung für die Teilnahme ist die Beachtung der derzeitigen Coronaregeln.

Nach der Wanderung kehren wir im **Krewelshof** ein. Im Namen des Führungsteams lade ich alle bewegungsfreudigen Bürgerinnen und Bürger aus unserer Stadt und aus den Nachbargemeinden recht herzlich zu unserer ersten Oktober-Wanderung durch den östlichen Teil der Wahner Heide ein.

**Vorankündigung:**

Zwei Wochen später treffen wir uns zur nächsten Wanderung am **18. 10. 2022** am **Laurentiusplatz** in **Lindlar-Hohkeppel** und kehren im **Hohkeppeler Hof** ein.

Es grüßt Sie mit dreimal „Gut Schritt“  
Siegfried Raimann  
Wanderwart im Auftrag der Stadt Overath





## 2. INFO-VERANSTALTUNG am Donnerstag, den 03.11.2022

### „Wie ich mein Grundstück vor Hochwasser und/oder Starkregen schütze“



Spätestens seit dem schlimmen Unwetter am 14./15.07.2021 ist uns die Problematik von Überflutungen bewusst und welche Schäden und Gefahren davon ausgehen können.

- Ab 15.30 Uhr informiert das Info-Mobil des HKC (Hochwasser-Kompetenz-Centrum) auf dem Steinhofplatz über mögliche Schutzmaßnahmen.
- Ab 18.30 Uhr lade ich Sie zu Vorträgen zum Thema Hochwasser und Starkregen in den Saal des Bürgerhauses ein.

**Ort:** **Steinhofplatz und Bürgerhaus Overath**  
(Info-Mobil) (Hauptstraße 30)

**Christoph Nicodemus**  
Bürgermeister

#### DAS INFO-MOBIL DES HKC KOMMT NACH OVERATH!

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Stadt Overath,

am **03. November 2022 in der Zeit von 15.30 Uhr bis 19.00 Uhr**

können Sie sich im Info-Mobil des HKC Köln u.a. über Schutzmaßnahmen gegen Überflutungen auf Ihrem Grundstück durch Starkregen oder Hochwasser informieren. (Standort: Steinhofplatz)



In dieser Zeit stehen Ihnen die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des HKC gerne zur Verfügung.

Zusätzlich wird in einer Veranstaltung im Bürgerhaus neben anderen Rednern auch Herr Reinhard Vogt (bekannt als „der Hochwasserpapst“) einen Vortrag zur Thematik halten.

Start der Veranstaltung: 18.30 Uhr, Saal Bürgerhaus Overath

## Das Blasorchester Marialinden reiste um die Welt

Das Blasorchester Marialinden hat für das Herbstkonzert 2022 mit den drei Formationen **Jugendorchester**, **Blasorchester** und **Bigband** die Scheune der Ranch Eschbach als Konzertsaal ausgewählt. Der Vorsitzende **Dr. Stefan Schmidt** erklärte in seiner Begrüßungsrede auch warum: „Die große Scheune war in den Coronajahren unsere Rettung. Hier konnten wir unsere Proben mit dem erforderlichen Abstand durchführen“.

Das Konzert eröffnete in der voll besetzten Scheune das Jugendorchester mit dem jungen Dirigenten **Jonas Rottländer**, der damit seine Premiere feierte. Es sorgte für die richtige Stimmung mit „Everybody needs somebody“ von den Blues Brothers, „Bad“ von Michael Jackson und „Final Count Down“. **Daniela Schmidt** betreut den Nachwuchs und berichtet von dem Start einer Kooperation mit dem Paul-Klee-Gymna-

sium Overath. Schülerinnen und Schüler können sich für einen Monat ein Instrument leihen und bekommen kostenlosen Unterricht, dank der VR Bank Bergisch Gladbach Leverkusen.

Nach dieser glanzvollen Ouvertüre begann die angekündigte **Weltreise** des Blasorchesters mit dem Dirigenten **Manfred Austen**. Die Melodien der weltweiten musikalischen Literatur wurden vom Orchester brillant intoniert: „African Symphony“, „Sakura“, „Klezmer“, „Tango“, „Lord of the dance“. Die Zugaben „Du bes die Stadt“ und „Highland cathedral“ rundeten die Serie ab.

Nach der Pause trat die Bigband, ebenfalls mit dem Dirigenten Manfred Austen, mit den typischen Bigband-Melodien und schwungvollen Rhythmen an. Zum ersten Mal war die Sängerin **Rebecca Stefer** aus eigenen Reihen mit dabei und begeisterte mit „A night like this“ und „Don't know why“ das sachkundige und dankbare Publikum.

Mit mehreren Zugaben bedankte sich die Bigband zum Abschluss. Der rauschende Beifall am Ende des gesamten Konzerts beendete den festlichen Abend mit hochklassiger Musik aller drei Formationen des Blasorchesters Marialinden. Die Scheune der Ranch Eschbach hat seit 5 Jahrzehnten mit einer großartigen Reihe von Volksfesten aller Art das Kulturleben unserer Stadt maßgeblich bereichert. Als Konzertsaal des Blasorchesters Marialinden setzt sie diese Tradition erfolgreich fort.

Siegfried Raimann



Siegfried Raimann

Ende: Informationen aus der Stadt

## Stadtverwaltung Overath

**Telefon: 02206/602-0**  
**Telefax: 02206/602193**

Pflegeberatung des Rheinisch-Bergischen Kreises  
Ansprechpartnerin Frau Claudia Herzog 02202/136543

Seniorenbüro der Stadt Overath  
Ansprechpartnerin Frau Janina Rottländer 02206/602275

Ansprechpartnerin für die Belange von Menschen mit Behinderung  
Frau Undine Vierbücher 02206/602227

Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Overath  
Frau Melanie Bartsch-Heckenbücker 02206/602132

Bürgerbüro **Telefon: 02206/602205**

## Bereitschaftsdienst Trinkwasserversorgung der Stadtwerke Overath

**Telefon: 02206/602400**

Bereitschaftsdienst der Wassergen. Schmitzhöhe 02207/848777  
Bereich Brombacher Berg und Brombach

Agger Energie GmbH **Telefon: 02261/3003-0**  
Alexander-Flemming-Str. 2, 51643 Gummersbach **Telefax: 02261/3003199**

24-Stunden Entstörungsdienst für Erdgas im Versorgungsgebiet der Agger Energie 02261/925050  
Entstörungsdienst für Strom- und Straßenbeleuchtung 02261/2300074  
Kundenzentrum Overath, Siegburgerstr. 2-4, 51491 Overath 02206/2075  
Öffnungszeiten:  
Montag u. Mittwoch von 9 - 13 Uhr, 13.30 - 17 Uhr

**Polizei Notruf 110**

**Polizeiwache Overath/Rösrath 02204/767530**  
**Hoffnungsthaler Str. 13, 51491 Overath**  
**Neue Sprechzeiten**  
**Telefax: 02204/76753-788**

**Am Wochenmarkt donnerstags von 10.30 - 11.30 Uhr**  
**Bezirksdienstanlaufstelle Rösrath** **Telefon: 02205/8986048**  
**Telefax: 02205/8986049**

**Bezirk Vilkerath/Marialinden**  
**Polizeihauptkommissar Herr Wolfgang Reuker** **Mobil: 0172/2712399**

**Bezirk Overath/Heiligenhaus**  
**Polizeihauptkommissar Herr Stefan Lambertz** **Mobil: 0172/2692278**

**Bezirk Steinenbrück, Untereschbach, Immekeppel, Brombach, Mittel-/Obersteeg, Klein-/Großhurden**  
**Polizeihauptkommissar Herr Ralf Stommel** **Mobil: 0172/2713157**

**Beratungsstelle der Polizei 02202/205-0**  
Schiedsfrau Anette Kühnel  
Sonnenweg 2, 51491 Overath  
anette.kuehnel@schiedsfrau.de **Telefon: 02204/74184**  
stv. Schiedsfrau, Kerstin Wester,  
Von-Wylich-Straße 2, 51491 Overath  
kerstin.wester@schiedsfrau.de **Telefon: 02206/84922**

## Weißer Ring

Hilfe für Opfer von Gewalttaten Rhein Berg Herr Pfeifer 02204/8861

**Krankenwagen 112**  
Feuerwehr Overath 112

**DRK Sozialstation**  
Am Weidenbach 6, 51491 Overath 02206/5668  
24 Stunden Bereitschaft, Häusliche Kranken- **Telefax: 02206/6480**  
und Altenpflege, Essen auf Rädern

**DRK-Ortsverein Overath e.V. 02206/9323108**  
Maarweg 11, 51491 Overath  
bereitschaft@drk-overath.de

**Overather Tafel 02206/8529626**

Dr.-Ringens-Straße 1, 51491 Overath

## Ausgabezeiten:

Mittwoch von 11 - 13 Uhr  
Freitag von 11 - 13 Uhr

**Pflegeteam Kleeblatt** **Telefon: 02206/8657093**

Herchenbachstr. 8, 51491 Overath  
Grund- und Behandlungspflege  
mit 24 Stunden Erreichbarkeit

**Mobile Krankenpflege** **Telefon: 02206/90800**

Bahnhofplatz 1, 51491 Overath  
24 Stunden Bereitschaft, Häusliche Kranken-  
und Altenpflege, Essen auf Rädern  
und Familienpflege

**LEBENSBAUM - Ambulante Pflege** **Telefon: 02204/968330**

Lindlarer Str. 91, 51491 Overath  
24 Stunden Bereitschaft,  
Häusliche Kranken- und Altenpflege  
**E.S.S.i.Ov. ehrenamtlicher Seniorenservice in Overath** **Mobil: 0175/3595085**

**DLRG - OG Overath e.V.** **Telefon: 0176/56907241**

Dr.-Ringens-Str. 45, Overath  
**E-Mail: Ortsgruppe@overath.dlrg.de**

**Giftnotruf** **Telefon: 0228/19240**  
Wohngift-Telefon (gebührenfrei) **Telefon: 0800/1001280**

**Trauerbegleitung, Frau Sabine Fröhlich** **Telefon: 02206/9191640**

**Verbraucherzentrale NRW**  
Beratungsstelle Bergisch Gladbach  
Am Alten Pastorat 32 **Telefon 02202/9263101**  
Stand: Dezember 2021



**125 Jahre**

**FLEISCHEREI**

**Scharrenbroich**

Seit 1895 im Familienbesitz

Richtig gute Wurst,  
die find ich hier.

**Wir können  
nur lecker!**

Hauptstraße 68  
51491 Overath · Tel. 02206-1271  
www.metzgerei-scharrenbroich.de

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI**

**112 FEUERWEHR**



**Hausgeräte Kundendienst**

Verkauf / Beratung von  
Einbau- und Standgeräten  
Küchenmodernisierung  
Ersatzteil - Service  
Reparatur aller Fabrikate

Gewerbepark Diepenbroich 9  
51491 Overath  
Telefon 02206 / 6583  
Telefax 02206 / 82058  
Reimann-Overath@t-online.de

**MIELE liefert die Qualität -  
Wir den SERVICE**  
Seit über 26 Jahren

## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 30. September**

**Löwen-Apotheke**

Hauptstr. 55, 51491 Overath, 02206/2223

**Samstag, 1. Oktober**

**DIE Bahnhof-Apotheke**

Hauptstr. 66, 51491 Overath, 02206/2857

**Sonntag, 2. Oktober**

**Sülztal-Apotheke in Forsbach**

Bensberger Str. 268, 51503 Rösrath (Forsbach), 02205/9049150

**Montag, 3. Oktober 2022**

**St. Rochus-Apotheke**

Hohkeppeler Str. 19, 51491 Overath (Heiligenhaus), 02206/3155

**Dienstag, 4. Oktober 2022**

**Berta-Apotheke**

Olper Str. 111, 51491 Overath (Steinenbrück), 02204/73588

Folgende Apotheken haben **mittwochs** durchgehend bis 18.30 Uhr geöffnet:

**Die Bahnhof-Apotheke**

Hauptstraße 66, 51491 Overath, 02206/2857

**Löwen-Apotheke**

Hauptstraße 55, 51491 Overath, 02206/2223

**Berta-Apotheke**

Olper Straße 111, 51491 Overath-Steinenbrück, 02204/73588

**Glückauf-Apotheke**

Olperstraße 31, 51491 Overath-Untereschbach, 02204/71010

(über Mittag von 13 bis 14.30 Uhr geschlossen)

**Bären-Apotheke**

Frankenforster Straße 4-6, 51427 Bergisch Gladbach (Frankenforst), 02204/61701

**Mittwoch, 5. Oktober**

**Glückauf-Apotheke**

Olper Str. 31, 51491 Overath (Untereschbach), 02204/71010

**Donnerstag, 6. Oktober**

**Sülztal-Apotheke in Rösrath**

Hauptstr. 19, 51503 Rösrath, 02205/2580

**Freitag, 7. Oktober**

**Schlehen-Apotheke OHG**

Overather Str. 22, 51766 Engelskirchen (Loope), 02263 92030

**Samstag, 8. Oktober**

**Linden-Apotheke**

Hauptstr. 55, 53797 Lohmar, 02246/4380

**Sonntag, 9. Oktober**

**Herz-Apotheke**

Hauptstr. 253, 51503 Rösrath (Hoffnungsthal), 02205/1323

Angaben ohne Gewähr

**Unfälle, Katastrophen und Gewalttaten**

Notfalltelefon, 0172 2671727

[www.psychotraumatologie.de](http://www.psychotraumatologie.de)

Montag bis Freitag von 9 bis 16 Uhr

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Opfer-Notruf **116 006**



**BFD**  
Der Bundesfreiwilligendienst  
Zeit, das Richtige zu tun.

**JETZT ANRUFEN:  
02206 - 90800**

**IHR AMBULANTER  
PFLEGEDIENST  
FÜR MEHR LEBENSQUALITÄT**

**DAS LEISTUNGSANGEBOT  
DER MOBILEN PFLEGE OVERATH**

Die Mobile Pflege Overath bietet professionelle Pflege- und Betreuungsleistungen, hauswirtschaftliche Unterstützung sowie Behandlungspflege auf dem aktuellsten Stand der Medizin an.

Mit unserer langjährigen Erfahrung und unserem kompetenten Fachpersonal haben wir für Sie ein umfassendes Pflegeangebot geschaffen.

**Mobile Pflege  
Overath**  
FÜR EINERLEBEN & MITTELMANNEN

**WIR  
BILDEN  
AUS!**

<b>MEDIZINISCHE BEHANDLUNGSPFLEGE</b>	<b>BETREUUNGS- UND ENTLASTUNGSLEISTUNGEN</b>	<b>TAGESPFLEGE</b>
<b>24 STUNDEN RUFBEREITSCHAFT</b>	<b>VERHINDERUNGSPFLEGE</b>	<b>HAUSWIRTSCHAFT</b>
<b>BERATUNGSEINSATZ</b>	<b>WOHNGEMEINSCHAFT</b>	<b>BETREUTES REISEN</b>

MOBILE PFLEGE OVERATH GMBH  
Dr.-Ringsen-Straße 15  
51491 Overath

Telefon: 02206 - 90800  
E-Mail: [info@mobilepflegeoverath.de](mailto:info@mobilepflegeoverath.de)  
Web: [www.mobilepflegeoverath.de](http://www.mobilepflegeoverath.de)

**Gute Pflege  
ist keine Glückssache!**

**0 22 04 / 9 68 33 - 0**  
**[www.lebensbaum.care](http://www.lebensbaum.care)**

**Lebensbaum**

Ambulante Pflege - Tagespflege - Wohngemeinschaft



**! Zusätzlich viele Sonderposten !**

**Über 500 Fahrräder SOFORT verfügbar!**

**15 %\***

**Conway Cairon S 5.0**



**3650,00-€**

**- 15%**

**3100,00 €**

**Victoria eAdventure 12.8**



**4100,00-€**

**- 15%**

**3485,00 €**

**Conway Cairon SUV FS 4.7**



**4600,00-€**

**- 15%**

**3910,00 €**

**Conway Xyron SUV 6.9**



**5200,00-€**

**- 15%**

**4420,00 €**

**15 Prozent auf  
ALLE Fahrräder  
im Laden\***

**Conway Cairon SUV 3.0**



**3600,00-€**

**- 15%**

**3060,00 €**

**Victoria eTrekking 10.8**



**3300,00-€**

**- 15%**

**2805,00 €**

**15 %\***

| VERKAUF | FACHWERKSTATT | BERATUNG | JOB-BIKE |

**Ihr neues Fahrrad steht bei uns im Laden – GARANTIERT!**

# SPD-Standpunkt: SEGO und SWE

## SEGO und Stadtwerke Energie GmbH wieder ordentlich aufstellen!

Ein Jahr nach unserem Antrag, umgehend einen Nachfolger für den früheren kaufmännischen Leiter der SEGO und Stadtwerke Energie GmbH zu suchen, kommt Bewegung in die Sache - weil mittlerweile alle Fraktionen sehen, dass personelle Verstärkung und kaufmännische Kompetenz in beiden städtischen GmbHs dringend benötigt werden, um die Arbeit dort ordentlich fortsetzen zu können. Bürgermeister Nicode-mus war offensichtlich bisher nicht davon überzeugt, dass unsere GmbHs einen Sinn haben - aber immerhin wurden sie ja nicht aus Lust an weiteren Gremien, sondern aus guten Gründen und kaufmännischen Erwägungen gegründet und über viele Jahre be-trieben. **Nun soll endlich eine ge-meinsame Stelle für beide Ge-schäftsführerposten ausgeschrieben werden!** Die SEGO soll nach Meinung der

SPD Overath auch weiterhin die Projekte zur Daseinsvorsorge übernehmen - zuletzt waren es vor allem zwei Kindertagesstät-ten, zwei große Feuerwachen, die neue Grundschule Heiligenhaus, der Anbau an der Grundschule Marialinden und die neue Turn-halle in Vilkerath, die erfolgreich durchgeführt wurden bzw. werden. Weitere große Sanierungs- und Erweiterungsmaßnahmen im Schulzentrum Cyriax und an den anderen Overather Grundschulen stehen bevor, und wir wollen nicht das Risiko eingehen, solche Pro-jekte wieder in den Kernhaushalt zu verlagern. Kommt tatsächlich die drohende Rezession mit Ein-brüchen bei den Unternehmens-steuern, kann die Stadt Overath trotz jahrelanger Sparmaßnahmen und hoher Grundsteuer jederzeit in eine drohende Überschuldung abrutschen - dann darf die Stadt, anders als die SEGO, kaum noch

Investitionskredite aufnehmen und wäre nicht mehr handlungs-fähig. **Im Interesse unserer Schü-lerinnen und Schüler darf uns das auf keinen Fall passieren, daher plädieren wir für eine weiterhin starke SEGO!**

Auch die Stadtwerke Energie GmbH mit Ihrer Stromvertriebs-marke O-Saft war bis zu den Co-rona-Einschränkungen und der aktuellen Energiekrise ein Er-folgsmodell.

Die derzeitigen Probleme, die alle Stromversorger treffen, dürfen nicht darüber hinwegtäuschen, dass O-Saft unter anderem einen wertvollen Beitrag zur Energie-wende in unserer Stadt leistet, indem sie ausschließlich Öko-strom verkauft, Projekte zur kli-maneutralen Energieversorgung treibt, und zukünftig die noch zu gründende lokale Energiegenos-senschaft unterstützen soll.

**Gerade die aktuellen Herausfor-**



### SEGO & SWE

**derungen machen eine kaufmän-nische Unterstützung und Entlas-tung des kompetenten fachlichen Geschäftsführers von O-Saft drin-gend notwendig!**

Auf keinen Fall dürfen unsere GmbHs in eine Schieflage gera-ten, denn sie funktionieren und werden gebraucht. Gerade jetzt, wo auch die Transparenz der Be-ratungen in den Aufsichtsräten deutlich verbessert wurde, da die-se nun teilweise in öffentlicher Sitzung im Stadtrat erfolgen kön-nen, steht die SPD Overath dafür ein, diese Gesellschaften auch weiterhin erfolgreich zu betreiben.

**Hans Schlömer, SPD Overath**

Manfred Meiger

Ende: SPD Overath

**JOHANNITER**

**Sicherheit auf Knopfdruck.**  
Der Johanniter-Hausnotruf.

**Jetzt 4 Wochen gratis testen und Preisvorteil sichern!\***  
Gültig vom 26.09. bis 06.11.2022

**Jetzt bestellen!**  
[johanniter.de/hausnotruf-testen](http://johanniter.de/hausnotruf-testen)  
**0800 32 33 800** (gebührenfrei)

\* Gilt für alle Kunden, deren Pflegekasse die Basisleistungen des Hausnotrufsystems nicht übernimmt. Diese Kosten werden im 1. Monat der Versorgung durch die Johanniter getragen. Zusatzleistungen im Komfort / Premium sind im 1. Monat der Versorgung für alle Kunden gratis.

**Haus in Zwangsversteigerung**  
Geranienweg 13 in Seelscheid  
Startpreis: 520.000 €

Guckt beim ZVG Portal: kriegen und einziehen! Termin:  
**AG Siegburg**  
03.11.22., 10:00 Uhr

Auto-Teile u. Zubehör

**MÜLLER-WESTER**

Karosserie - Lack - Mechanik  
Groß- und Einzelhandel  
Kfz. Meisterbetrieb  
- Abschleppdienst -

Wiesenaue 6-8 · 51491 Overath  
Tel.: 02206 / 52 54  
Fax: 02206 / 950 787

**Bender & Bender Immobilien Gruppe**

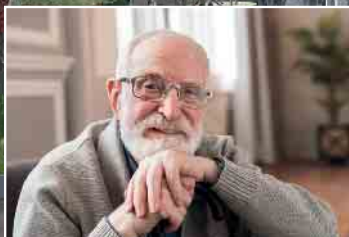
Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

<p><b>Rösrath</b> Für einen Handwerksmeister mit seiner Fam. suchen wir ein kleines renovierungsbedürftiges EFH mit Garage, Wfl. ab ca. 130 m². <b>Preis bis ca. 440.000,- €</b></p>	<p><b>Lohmar</b> Für eine nette 3-köpfige Familie suchen wir ein gepflegtes Einfamilienhaus mit Garten, idealerweise in einer ruhigen Wohnstraße. <b>Preis bis ca. 420.000,- €</b></p>
<p><b>Immobilien-Leibrente</b> Sie möchten in Ihrer Immobilie wohnen bleiben u. zusätzlich noch eine lebenslange Rente beziehen oder eine Einmalzahlung erhalten? <b>Wir beraten Sie gerne im Detail!</b></p>	<p><b>Rösrath und näheren Umkreis</b> Für einen solventen Kapitalanleger suchen wir ein Mehrfamilienhaus, ab mindestens 3 Wohneinheiten mit Balkon, Garagen oder Stellplätzen. <b>Preis bis ca. 1.000.000,- €</b></p>

[www.bender-immobilien.de](http://www.bender-immobilien.de) • 0 22 04 / 2 90 49 40



ab Anfang 2023



Gemeinschaftsraum „Am Park“



### Jetzt schon bewerben!

Für den Start im Januar 2023  
stellen wir jetzt schon ein:

### Präsenz- und Pflegefachkräfte

Von Anfang an dabei sein:

- neues, frisches Team
- gute Einarbeitung
- geregelter Dienst
- Einstieg früher möglich

Bei Interesse einfach anrufen:

**0 22 66 / 4 79 31-0**

oder:



Breslauer Straße 11, 51789 Lindlar  
WhatsApp 0 176/18 18 70 31 Telefon 0 22 66 / 4 79 31-0

## Wohngemeinschaften „Am Park“

### Wohnen oder arbeiten in den neuen, modernen Demenz-Wohngemeinschaften in Lindlar

Neben unseren bekannten WGs „Am Park“, entstehen derzeit zwei moderne Wohngemeinschaften in der Berliner Straße in Lindlar. Sie sind als Wohn- und Lebensform für Menschen mit Demenz gedacht.

In den neuen WGs können ab Anfang kommenden Jahres jeweils 10 Menschen mit Pflege- und Hilfebedarf individuell und rund um die Uhr betreut und gepflegt werden.

**Präsenz- und Pflegekräfte werden jetzt schon gesucht.  
Bitte grünen Kasten links beachten.**

Die Mieterinnen und Mieter der Wohngemeinschaft leben in modernen Zimmern mit eigenen Möbeln. Von den Balkonen genießen sie einen tollen Ausblick über den Freizeitpark Lindlar hinein ins Bergische Land. Das große Gemeinschaftswohnzimmer – mit integrierter Küche – lädt zum gemeinsamen Beisammensein ein.

Die Wohngemeinschaft befindet sich Tür an Tür mit der Tagespflege „Am Park“ und der KiTa „Lebensbäumchen“. Dies ermöglicht uns auch hier, unser Konzept „Alt & Jung“ umzusetzen, wo wir die Generationen für gemeinsame Zeit zusammenbringen.

Ganz nach dem Motto „Nicht allein und nicht im Heim“.

**Haben Sie weitere Fragen,  
dann kommen Sie gerne auf uns zu.**

*Verwurzelt  
im Leben*

**Lebensbaum**  
Ambulante Pflege - Tagespflege - Wohngemeinschaft

[www.lebensbaum.care](http://www.lebensbaum.care)

[info@lebensbaum.care](mailto:info@lebensbaum.care)





## TISCHLEREI Schürmann Leben mit Holz

Tischlermeister Wolfgang Schürmann  
Obermiebach 10a | 51491 Overath | Mobil 0171 3788758  
tischler-schuermann@t-online.de  
www.tischler-schuermann.de



Unser diesjähriges Erntepaar Bianca und Holger Drux

## Festablauf

### Freitag, 7. Oktober

18.30 Uhr - FASSANSTICH auf dem Kirmesplatz

20 Uhr - WARM UP ERNTEFEST-PARTY IM FESTZELT

Für junge und junggebliebene Eintrittspreis 6 Euro

### Samstag, 8. Oktober

17 Uhr - JUBILÄUMSFESTKOMMERS IM FESTZELT

Eintrittspreis 10 Euro

- Kürung des Erntepaares

20 Uhr - SHOWTIME UND TANZ IM FESTZELT

### Es wirken mit:

- Achim Frank Band
- Bergischen Gaudi Buam
- Tanzcorps Blau-Weiß Vilkerath
- Domstürmer

### Sonntag, 9. Oktober

8 Uhr - Abholen des Erntepaares, Treffpunkt Festzelt

9 Uhr - BEGRÜSSUNGSUMZUG durch den Ort mit den Mielenforster Musikanten

9.30 Uhr - ERNTE-DANKFESTMESSE in der Pfarrkirche

11 Uhr - ERNTE-DANKFRÜHSCHOPPEN / FRÜHKONZERT im Festzelt

mit den Musikverein Heddinghausen

- 50 Jahre Partnerschaft zwischen Overath und Perenchies

- Bekanntgabe Gewinnzahlen der

### Verlosung

15 Uhr - GROSSER JUBILÄUMS-ERNTEZUG anschließend

ERNTE-TANZ im Festzelt

19 Uhr - VILKERATH IN FLAMMEN FACKELZUG durch den Ort, Start und Auflösung

sowie Fackelausgabe am Festzelt, anschließend

großes HÖHENFEUERWERK an der Agger

### Montag, 10. Oktober

15 Uhr - Ausklang des Erntefestes bei gemütlichen Umtrunk

mit dem Erntepaar in Vilkeraths Gastronomie



## SANITÄR UND HEIZUNG SEIT 1975.



Schönfeld Sanitär und Heizung GmbH  
Maarweg 11, 51491 Overath

telefon 0 22 06/80 190

email info@schoenfeld-gmbh.de

Heizungsanlagen für Privat und Gewerbe  
Badneubauten, Badsanierungen, barrierefreie Bäder  
Prüfung u. Wartung aller haustechnischen Anlagen  
Wellnessanlagen, Dampfbäder, Whirlpools  
sowie Schwimmbad- und Saunanlagen  
Wasseraufbereitungsanlagen  
Solarthermieranlagen  
Regenerative Umweltwärme  
24 Stunden Notdienst

www.schoenfeld-gmbh.de





# 150. VILKERATHER ERNTEFEST



Garten- & Landschaftsbau | Straßen- & Tiefbau | Service

Innovative Dienstleistungen  
Habers GmbH



*Dem Erntefest  
in Vilkerath  
und in der Region  
wünschen wir  
gutes Gelingen!*

Köln: 0221 98609600 Overath: 02206 905430 [www.idh-koeln.de](http://www.idh-koeln.de)





# 150. VILKERATHER ERNTEFEST



**JETZT IN VILKERATH**

**LANDMETZGEREI Schmidt**

**METZGER TRADITION**  
Andreas Schmidt  
Metzgermeister

**f LandmetzgereiSchmidt**

**Kölner Str. 61-63 • Overath-Vilkerath**  
**02206 / 3523** **www.ihre-landmetzgerei.de**



**AUTOHAUS VOGEL & WERNER GMBH**

**Autohaus Vogel & Werner GmbH**  
**Kölnerstr. 69**  
**51491 Overath - Vilkerath**  
**Tel. 02206 - 2274**  
**Fax 02206 - 83390**  
**info@autohaus-vogel-werner.de**  
**www.autohaus-vogel-werner.de**  
**www.opel-vogel-werner-overath.de**

**MITSUBISHI MOTORS**




# 150. VILKERATHER ERNTEFEST

**Kfz-Sachverständige**  
**www.luetz.de**

**Dipl.-Ing.**  
**LÜTZ**  
GmbH

**Kfz-Prüfstellen**  
**0800 / 55 00 66 5**

**GTÜ**  
VERTRAGSPARTNER



Seit über 30 Jahren

**HOSTER**  
Heizung  
Sanitär  
Bäder



Kölner Straße 37 • 51491 Overath (Vilkerath) ☎ 0 22 06/88 78 📠 0 22 06/8 21 22

## Programm-Info

Nachdem wir, bedingt durch die Pandemie, zwei Jahre kein Erntefest veranstalten konnten, freuen wir uns umso mehr dieses Jahr unser **150-jähriges Jubiläumserntefest** feiern zu können. Dazu haben wir folgendes Programm für Euch zusammen gestellt:

Der **Samstagabend** beginnt schon um 17 Uhr mit dem Festkommers und der damit verbundenen Kürung des Erntepaares Bianca und Holger Drux sowie der Verabschiedung des amtierenden Erntepaa-

res. Der Festkommers wird begleitet von den Mielenforster Musikanten. Direkt im Anschluss um 20 Uhr heißt es wieder „Musik, Show und Tanz“. Zum Tanz spielt die **Achim Frank Band** auf. Im Karneval unter anderem durch Die 3 Colonias, De Spetzbove und Die Flöckchen bekannt, treten Marcus Schmitter (Seppi), Robert Lennerts (Toni) und Frank Müller (Fränski) gemeinsam auch als **Die Original Bergischen Gaudibuum** auf.



Die **DOMSTÜRMER** wurden 2006 gegründet und gehören zu den publikumsnahen Kölschen Bands. Die leidenschaftlichen Musiker genießen einen Ruf als herausragende Live-Band, stehen für druckvollen Sound und fühlen sich gleichermaßen bei eingängigen Ohrwürmern, Texten mit Tiefgang sowie Wortwitz und Ironie zuhause. Eins darf bei unserem Jubiläumserntefest natürlich nicht fehlen. Sie sind bei uns schon seit vielen Jahren zu Gast und fester Bestandteil unserer Show. Das **Tanzcorps Blau-Weiß Vilkerath**. Sie werden auch dieses Jahr wieder für ordentlich Stimmung sorgen. Am **Sonntagmorgen** wird wiederum traditionell das Erntepaar mit Blasmusik und Gefolge zu Hause abgeholt. Nach der folgenden Erntedankmesse in der Kirche Maria Hilf gehen wir zum Festzelt. **Dort findet gegen 11 Uhr der Erntedankfrühschoppen mit Frühkonzert statt.**

Zum Frühkonzert hören wir den Musikverein Heddinghausen. Im Anschluss daran findet die Bekanntgabe der Gewinnnummern unserer Verlosung statt. Natürlich ist auch wieder für das leibliche Wohl gesorgt mit herzhaftem Mittagessen und anschließend bergischen Kaffee und Kuchen. Ab 15 Uhr zieht der **Jubiläumserntefestumzug** mit einer großen Anzahl von Fest- und Themenwagen, vielen Fußgruppen, zahlreichen Musikkapellen und einer Anzahl festlich geschmückter Oldtimertraktoren durch den Ort. Anschließend beginnt im Festzelt der Erntetanz. Am Abend heißt es wieder **Vilkerath in Flammen**. Um 19 Uhr startet der Fackelzug für die Kleinen und Großen, begleitet von einem funkelnden Feuerwerk am Kreisel in der Ortsmitte. Zum Abschluss findet das traditionelle Höhenfeuerwerk statt. Danach wird im Festzelt weiter getanzt und gefeiert. Freundliche Grüße aus Troisdorf sendet Ihnen



## Spendenauf der GGS Overath

Liebe Overather Bürgerinnen und Bürger, auch in diesem Jahr werden in der Zeit vom **10. Oktober bis 6. November** wieder engagierte Kinder der GGS Overath, zusammen mit ihren Eltern, durch ihre Wohngebiete gehen, um Spenden für den St. Martinszug der Schule zu sammeln. Zur Finanzierung des Umzuges sind wir auf Spendengelder angewiesen und wir möchten Sie bitten, uns mit einem kleinen Beitrag zu unterstützen. Der Umzug

findet am **Donnerstag, 17. November**, statt und wir freuen uns über jeden Gast, der sich am Ende des Zuges anschließen möchte, um uns zu begleiten.

Schon heute möchte ich mich ganz herzlich bei den Kindern und Eltern bedanken, die mit Ihrem Engagement zum Fortbestand der Tradition beitragen, sowie bei Ihnen, liebe Overather Bürgerinnen und Bürger, für Ihre finanzielle Unterstützung.  
S. Grosser, Schulleiterin

## Liebe Bürger von Heiligenhaus und Umgebung,

**der Martinszug der Grundschule Heiligenhaus** findet am Freitag, dem **11.11.2022 um 18:00 Uhr** statt.

Um die Durchführung des Martinszugs zu gewährleisten und die Kosten für Weckmänner, Musikbegleitung etc. zu decken, findet auch dieses Jahr wieder eine Sammlung statt.

Die Eltern und Kinder unserer Schule bemühen sich durch Haus-sammlungen die erforderlichen Gelder aufzubringen. Bitte unterstützen Sie uns mit einer kleinen Spende. Ein eventueller Überschuss kommt natürlich den Kindern unserer Schule zugute. Vielen Dank.

gez. Jürgen Koch, Schulleiter

## Offene Ganztagsgrundschule Vilkerath

Liebe Eltern der Schulneulinge 2023/2024, bald ist es soweit, Ihr Kind wird eingeschult!

Aus diesem Grund laden wir Sie am 19.10. um 19.30 Uhr herzlich zu unserem Informationsabend in die OGS Vilkerath ein. Hier erhalten Sie Informationen rund um unsere Grundschule sowie unsere Angebote im Nachmittagsbereich. An diesem Abend legen wir eine Terminliste bezüglich der Anmeldetermine im Zeitraum vom 02.11.2022 bis 15.11.2022 aus, in welche Sie sich bitte eintragen. Sie können mit uns gerne einen Anmeldetermin telefonisch oder

per E-Mail ([info@oggs-vilkerath.de](mailto:info@oggs-vilkerath.de)) vereinbaren, falls Sie nicht zum Informationsabend kommen können. Für Schulen in NRW wird eine vorherige Testung mit einem Schnelltest und das Tragen einer medizinischen Mund- Nase- Bedeckung empfohlen. Sollten sich die Corona- bedingten Vorgaben für Schulen in NRW bis 19.10.2022 ändern, entnehmen Sie die Informationen bitte der Presse. Für Rückfragen stehen wir jederzeit zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Herzliche Grüße für das Team der OGS Vilkerath  
N. Meynen (Schulleiterin)

## Offene Ganztagsgrundschule Heiligenhaus

### Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2023/24

Die Schulpflicht beginnt für Kinder, die bis zum Beginn des 30. September (Stichtag) das sechste Lebensjahr vollendet haben.

Die Kinder müssen von den Erziehungsberechtigten an einer Grundschule angemeldet werden.

**Die Anmeldetermine an der Grundschule Heiligenhaus sind:**

Dienstag, 25.10.2022, von 08:00-12:00 Uhr

Donnerstag, 27.10.2022, von 14:00-17:00 Uhr

Mittwoch, 02.11.2022, von 08:00-12:00 Uhr

Donnerstag, 03.11.2022, von 14:00-17:00 Uhr

Für die Anmeldung vereinbaren Sie bitte einen Termin im Sekretariat der Schule.

(Frau Ley, Mo - Fr. von 8:00 bis 12:00 Uhr unter T 02206-2675)

Kontakt per Mail:

[post@ggs-heiligenhaus.de](mailto:post@ggs-heiligenhaus.de)

Ein Eintrag in die Terminlisten ist auch am Infoabend (20.10.22) möglich. Erforderliche Formulare für die Anmeldung können an dem Infoabend mitgenommen werden. Die Unterlagen zur Einschulung finden Sie auch auf unserer Homepage zum Herunterladen. Zum Anmeldetermin kommen Sie mit Ihrem Kind und bringen die ausgefüllten Anmeldeunterlagen, den Anmeldeschein der Stadt Overath und die Geburtsurkunde des Kindes mit.

Jürgen Koch, Schulleiter

## Infoabend Schulneulinge 2023 / Offene Ganztagsgrundschule Heiligenhaus

**Grüner Weg 16-20, 51491 Overath**

Liebe Eltern, liebe Erziehungsberechtigte, im Zusammenhang mit der Schulanmeldung Ihres Kindes bieten wir Ihnen an am Donnerstag, den 20. Oktober 2022 um **19:30 Uhr** zu einem Infoabend in die Schule zu kommen. Für Informationen und Fragen zur Ganztagsbetreuung wird die OGS Leitung anwesend sein.

**Bitte beachten! Melden Sie sich telefonisch oder per E-Mail bis zum 17. Oktober für die Veranstaltung an.**

Telefon: 02206-2675 / E-Mail: [post@ggs-heiligenhaus.de](mailto:post@ggs-heiligenhaus.de) Je nach Entwicklung der Corona Situation werden wir bei Bedarf die Organisationsform anpassen. Bitte beachten Sie hierzu ggf. kurzfristige Hinweise auf unserer Homepage.

Jürgen Koch, Schulleiter





# Seniorenbetreuung und Pflege zuhause - auch in Corona Zeiten

„Pflegebedürftigkeit“ muss nicht so schlimm sein, wie wir oft befürchten. Denn selbst wenn häusliche Hilfe und Pflege benötigt wird, ist sie gerade in der Region Köln-Bonn zum Greifen nah. So stehen seit 10 Jahren die **Pflegehelden Köln-Bonn** für eine fürsorgliche Betreuung hier in der Region, bestätigt durch viele positive Rückmeldungen zahlreicher Betreuer. Dr. Wolfgang Straub, Inhaber der Unternehmung ist seit über 25 Jahren im Gesundheitswesen tätig und weiß, worauf es in der Gesundheitspflege ankommt.

„Das ist eine ganz außerordentliche Vertrauenssache“, erklärt der sympathische Experte, ...da muss die Chemie zwischen Betreuer\*innen und Betreutem stimmen“.

## Das Konzept überzeugt, selbst in Krisenzeiten

Beides sind für Dr. Straub keine leeren Worthülsen. Da alle Pflegekräfte legal Beschäftigte sind, werden sie mittlerweile in erheblichen Umfang in Osteuropa geimpft und alle sind getestet, falls gewünscht.

Alle Betreuer\*innen werden nach deutschem Mindestlohngesetz entlohnt, aufgrund dessen bald eine Gehaltserhöhung ansteht, nicht ganz unwichtig zu wissen heutzutage. Scheinselbständigkeit und „Schwarzarbeit“ sind somit im Interesse aller Beteiligten außen vor! Und nur mit dem **Dokument A1** wird die Rechtmäßigkeit der Entsendung aus dem EU-Ausland bescheinigt.

## Das Konzept ist ganz auf den persönlichen Bedarf des Pflegebedürftigen ausgerichtet.

Hier steht Dr. Straub von Pflegehelden als kompetenter Fachmann zur Seite. So füllen der Kunde bzw. die Angehörigen einen Fragebogen aus, wo alles Wichtige zur Situation festgehalten wird oder man kann telefonisch Kontakt mit Dr. Straub und seinem Team aufnehmen, um alles Wesentliche vorab zu besprechen. Hier profitiert der Kunde vom umfassenden Erfahrungsschatz der Pflegeexperten, die jede Situation kompetent beurteilen. Die Vorteile liegen klar auf der Hand: Es ist Tag und



Nacht jemand da, kümmert sich komplett um den Haushalt und übernimmt leichte pflegerische Aufgaben wie Hilfe bei der Körperhygiene, Anziehen und bei der Mobilität. Alternativ ist es aber einfach die persönliche Zuwendung und die Unterhaltung in der gewohnten Umgebung, im eigenen zuhause oder auch beim Spaziergang.

## Dr. Straubs Pflegehelden betreuen rund um die Uhr - legal, seriös und bezahlbar

Nicht alltäglich, die Pflegehelden garantieren für den vereinbarten Service und wollen mit Leistung überzeugen, d.h. die kurzfristige Aufkündigung des Vertragsverhältnisses ist jederzeit möglich. Dr. Straub achtet sehr auf fachliche Qualität und herzliche Zuwendung der Mitarbeiter zu den Anvertrauten. Die Betreuer\*innen kommen häufig aus sozialen Berufen und verfügen meist über jahrelange pflegerische Erfahrung und in der Regel gute bis mittlere Deutschkenntnisse. Wenn aber trotz sorgfältiger Auswahl, zwischen Pflegekraft und Anvertrauter Dissonanzen oder Unstimmigkeiten auftreten, kann innerhalb einer guten Woche die Pflegekraft ausgewechselt werden, denn die „Chemie“ muss stimmen...

**pflgehelden®**  
24h häusliche Betreuung



## Bezahlbare häusliche 24-Std.-Pflegehilfe

- Seriöse und legale Vermittlung durch Inhaber Dr. Wolfgang Straub
- Angestelltes und entsendetes Personal aus Osteuropa, bescheinigt mit A1-Formular
- Rund-um-Betreuung einer/zwei Person(-en) zwischen 2.245 und 2.995 Euro im Monat

Seit über **10 Jahren** erfolgreich im Rheinland.  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Pflegehelden Köln-Bonn  
Ölbergstr. 12 · 53343 Wachtberg  
Tel.: 0228-3699845 · Fax: 0228-3699846  
E-Mail: rheinland@pflgehelden.de  
www.pflgehelden-koeln-bonn.de

## Dekanat Rhein.-Berg.-Kreis Bereich Overath

### Gottesdienstordnung vom 1. bis 9. Oktober

#### Maria Hilf, Vilkerath

Samstag, 1. Oktober: 17 Uhr SVM  
Donnerstag, 6. Oktober: 8 Uhr Messe

Samstag, 8. Oktober: 17 Uhr SVM fällt aus

Sonntag, 9. Oktober: 9.30 Uhr Messe - Erntedankmesse mit Sammlung für die Overather Tafel.

#### St. Barbara, Steinenbrück

Sonntag, 2. Oktober: 15 Uhr Taufe, 18 Uhr Messe

Dienstag, 4. Oktober: 18.15 Uhr gestaltete Anbetung u. Rosenkranzandacht, 19 Uhr Messe

Sonntag, 9. Oktober: 18 Uhr Messe mit Sammlung für die Overather Tafel.

#### St. Lucia, Immekeppel

Sonntag, 2. Oktober: 11 Uhr Messe  
Donnerstag, 6. Oktober: 19 Uhr Rosenkranzandacht

Freitag, 7. Oktober: 18.30 Uhr Rosenkranzgebet, 19 Uhr Messe zum Erntedank gestaltet von der kfd

Sonntag, 9. Oktober: 11 Uhr Messe mit Sammlung für die Overather Tafel, anschl. Verkauf von Eine-Welt-Produkten und Kaffeeausschank.

#### St. Mariä Heimsuchung, Maria-linden

(Fe) St. Michael, Federath

Samstag, 1. Oktober: 8.30 Uhr Beichtgelegenheit, 9 Uhr Marienmesse

Sonntag, 2. Oktober: 11 Uhr Messe, 12 Uhr Taufe

Montag, 3. Oktober: 18.30 Uhr (Fe) Rosenkranzandacht, 19 Uhr (Fe) Messe

Dienstag, 4. Oktober: 8 Uhr Frauenmesse

Mittwoch, 5. Oktober: 18 Uhr Rosenkranzgebet für ein Ende der Pandemie

Samstag, 8. Oktober: 8.30 Uhr Beichtgelegenheit, 9 Uhr Marienmesse mit Sammlung für die Overather Tafel

Sonntag, 9. Oktober: 11 Uhr Messe

mit Sammlung für die Overather Tafel.

#### St. Mariä Himmelfahrt, Unterschbach

Samstag, 1. Oktober: 18.30 Uhr SVM

Montag, 3. Oktober: 8 Uhr Messe  
Samstag, 8. Oktober: 18 Uhr Eucharistische Anbetung, 18.30 Uhr SVM mit Sammlung für die Overather Tafel.

#### St. Rochus, Heiligenhaus

Sonntag, 2. Oktober: 9.30 Uhr Messe, 17.45 Uhr Rosenkranzgebet

Montag, 3. Oktober: 17.45 Uhr Rosenkranzgebet

Dienstag, 4. Oktober: 17.45 Uhr Rosenkranzgebet

Mittwoch, 5. Oktober: 17.45 Uhr Rosenkranzgebet, 20 Uhr Effata

Donnerstag, 6. Oktober: 17.45 Uhr Rosenkranzgebet

Freitag, 7. Oktober: 8 Uhr Messe, anschl. wird vor dem Tabernakel der Barmherzigkeitsrosenkranz

gebetet, 17.45 Uhr Rosenkranzandacht gestaltet von der kfd

Sonntag, 9. Oktober: 9.30 Uhr Messe mit Sammlung für die Overather Tafel, 17.45 Uhr Rosenkranzgebet.

#### St. Walburga, Overath

Sonntag, 2. Oktober: 9.30 Uhr Erntedankmesse im Festzelt in Eulenthal mit Sammlung für die Overather Tafel

Mittwoch, 5. Oktober: 8 Uhr Frauenmesse, 17 Uhr Rosenkranzandacht

Donnerstag, 6. Oktober: 9.30 Uhr Eucharistische Anbetung (bis 18.30 Uhr), 18 Uhr Beichtgelegenheit fällt aus, 18.40 Uhr Barmherzigkeitsrosenkranz, anschl. sakramentaler Segen, 19 Uhr Messe

Samstag, 8. Oktober: 17 Uhr SVM (Tausch mit Vilkerath wegen Erntedank) mit Sammlung für die Overather Tafel

Sonntag, 9. Oktober: 9.30 Uhr Messe fällt aus. 15 Uhr Taufe.

## Evangelische Kirchengemeinde Overath

#### Willkommenskirche

Kapellenstraße 17, 51491 Overath

Liebe Gemeindeglieder!

Herzlich grüße ich Sie mit dem Wochenspruch aus Psalm 145, 15: „Aller Augen warten auf dich, und du gibst ihnen ihre Speise zur rechten Zeit.“ Pfarrer Karl-Ulrich Büscher

#### Unsere Termine für die kommenden Woche:

##### Sonntag, 2. Oktober

10.30 Uhr - Gottesdienst „erfrischend“ mit Taufen und Prädikantin Regina Zaeske

#### Die Woche abschließen - zur Ruhe

#### kommen

Die Idee: In der neuen Kirche einen Ort finden, um Ruhe zu finden in seiner Seele. Jeden Freitag von 18 bis 18.30 Uhr. Beginnend mit einem Gebetstext zum Zurücklassen der Arbeitswoche, fünf Minuten hören auf einen fortlaufenden Text aus der Bibel. Dann: Schweigen, die Gedanken schweifen lassen, ein Bild betrachten, Beten, sich die Dinge von der Seele schreiben, in Texten stöbern, ein Mandala ausmalen... wie auch immer jede/r am besten zur Ruhe kommt. Abschließen mit einem

gemeinsam gesprochenen Vaterunser, einem Segen oder vielleicht einem Lied. Wer macht mit, damit jeden Freitag verlässlich jemand das ist? Ein kleines Team würde schon reichen.

Ich bin dabei! Angelika Büscher  
angelika-buescher@gmx.de

#### Bitte beachten Sie:

Der Nachweis über 3G (Geimpft/ Genesen/ Negativer Bürgertest) ist für den Gottesdienst vorzuzeigen. Für persönliche Gespräche steht Ihnen Pfarrer Karl-Ulrich Büscher (01631 722059) zur Verfügung.  
www.evangelisch-overath.de

#### Trauerbegleitung und -beratung

Frau Sabine Fröhlich (Trauerbegleiterin, Lebensberaterin) bietet im Auftrag der ev. Kirchengemeinde Overath **Gespräche und Unterstützung für Trauernde** in einem sicheren und vertrauensvollen Umfeld an.

Die Teilnahme ist für Bürger/-innen aus Overath und direkt angrenzendem Gebiet kostenfrei. Das Angebot ist an keine Konfession gebunden.

**Telefon:** 02206/9191640 (AB)

**Email:** trauerbegleitung-overath@web.de

## kfd St. Rochus Heiligenhaus feierte 90-jähriges Jubiläum

Die kfd St. Rochus feierte ein gelungenes Fest im sehr gut besetzten Pfarrsaal, mit einem Sektempfang nach der Festmesse, die von Pfarrer Fischer und dem Kirchenchor - unter Leitung von Klaus Hoffmann - gestaltet wurde.

Als Ehrengast wurde Herr Innenminister Herbert Reul begrüßt, der auch noch mit uns begeisternd im Pfarrsaal feierte.

Nach den Gratulanten erfreute der MGv Heiligenhaus mit einigen

Liedern. Während dem gemeinsamen Mittagessen fand parallel eine tolle Tombola mit großartigen Preisen statt.

Die herrlichen Kuchen und der Kaffee wurde von allen Mitarbeiterinnen gestiftet und kostenlos an alle Besucher im Pfarrsaal verteilt. Im Anschluss daran trat der Bauchredner Peter Kercher mit seiner Kuh Dolly auf - bekannt aus Funk und Fernsehen - welche die Gäste im Pfarrsaal begeister-

ten. Die kfd St. Rochus Heiligenhaus bedankt sich ganz herzlich bei allen die mitgeholfen haben dieses Jubiläumsfest zu gestalten. Besonders bei Pastor Fischer für die Gestaltung der Festmesse, bei Herrn Innenminister Herbert Reul für die Teilnahme an der Festmesse sowie sein Erscheinen im Pfarrsaal, dem Kirchenchor, dem Gesangsverein, den Nähfrauen der kfd für die herrliche Modenschau, dem Bauchredner Peter Kercher

mit seiner Kuh Dolly, und allen Gratulanten die uns für die kommende Zeit viel Glück und Erfolg gewünscht haben. Wir danken auch allen Spendern, die uns herrliche Sachpreise gesponsert haben. Ganz besonders danken wir allen unseren Mitarbeiterinnen die den ganzen Tag über gearbeitet haben.

Der Vorstand

Monika Rottländer Margret Schwiertz Lucy Schmidt



# BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



# TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

## Bestattungskosten sind Sache der Erben

Nach geltender Rechtslage müssen die Erben Verstorbener deren Bestattung bezahlen. Nur unter bestimmten Umständen können sie diese Kosten umgehen.

Paragraph 1968 des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB) besagt wörtlich: „Der Erbe trägt die Kosten der Beerdigung des Erblassers.“ Wer ein Erbe ausschlägt, muss demnach die Kosten der Bestattung nicht übernehmen. Gibt es auch keine anderen Erben, trifft die Kostentragungspflicht bestimmte (gegenüber dem Verstorbenen zu Lebzeiten) Unterhaltspflichtige wie Ehepartner, Eltern oder Kinder. Diese sind allerdings nicht selten identisch mit den Erben. So muss jemand unter Umständen als Unterhaltspflichtiger die Bestattung bezahlen, auch wenn er das Erbe ausgeschlagen hat. Allerdings muss eine mögliche Unterhaltspflicht auch tatsächlich bis kurz vor dem Tod bestanden haben.

Können weder Erben noch Unterhaltspflichtige für die Kosten herangezogen werden, müssen im Ergebnis meist die sogenannten Bestattungspflichtigen diese tragen. Wer bestattungspflichtig ist, also die Bestattung eines Verstorbenen veranlassen muss, legen die einzelnen Landesbestattungs-

gesetze fest. Ähnlich wie bei der gesetzlichen Erbfolge besteht hier eine Reihenfolge, die sich maßgeblich an der Nähe zum Verstorbenen orientiert. Ehe- bzw. eingetragene Lebenspartner von Verstorbenen stehen hier vor Kindern und Eltern in der Regel ganz vorne. Auch hier handelt es sich jedoch häufig um die gleichen Personen, die womöglich das Erbe ausgeschlagen haben.

„Letztendlich sind sie dann dennoch zur Tragung der Bestattungskosten verpflichtet“, erläutert Rechtsanwalt Torsten Schmitt, Rechtsreferent von Aeternitas, der Verbraucherinitiative Bestattungskultur.

Als letzter Ausweg bleibt bedürftigen Kostentragungspflichtigen noch die sogenannte Sozialbestattung. Wer rechtlich letztendlich zur Zahlung verpflichtet ist, diese aber nachweislich nicht leisten kann, erhält vom Sozialamt Hilfe zu den Bestattungskosten.

Eine (seltene) Ausnahme von der oben beschriebenen Reihenfolge sollte nicht unerwähnt bleiben: Wer schuldhaft die Tötung eines Menschen verursacht hat, muss für die Kosten von dessen Bestattung aufkommen und erhält auch keine Kostenübernahme durch das Sozialamt. (aeternitas.de)



### Das Grabmal...



...so individuell wie der Mensch, an den es erinnern soll.

### STEINMETZBETRIEB

Thomas Ollig e.K.

Inh. Martina Velden

Am Friedhof 12

51491 Overath/Heiligenhaus

Tel. 02206 / 1870



PÜTZ-ROTH

*Wir sind für Sie da.*

Haben Sie Fragen zu Vorsorge, Betreuung, Patientenverfügung oder Beerdigungen?

Gern erwarten wir Ihren Besuch. Wir sind für Sie da – jederzeit.



Pütz-Roth, vormals Müller-Roth  
Bestattungen und Trauerbegleitung  
Overath, Hauptstr. 91, (02206) 76 65  
www.puetz-roth.de



Foto: aeternitas.de



51491 Overath-Vilkerath  
Kölner Straße 28 • Tel.: 022 06 / 14 59

Bestattungen  
Ludger Krütt

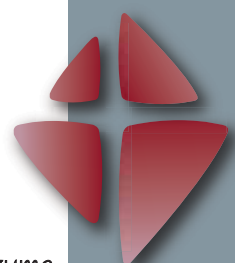
02245/2732

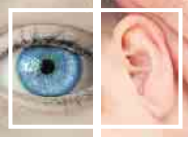
Much-Bövingen 66

www.bestattungen-krutt.de

Eigene Trauerhalle und Abschiedsräume

Ihr zuverlässiger Berater und Begleiter im Trauerfall





## Schwerhörig im Alter? Das muss nicht sein!

„Wie bitte, was haben Sie gesagt ...?“ Wenn im Alter das Gehör schlechter wird, kann dies die Kommunikation mit unseren Mitmenschen sowie die Teilhabe am sozialen Leben erschweren. Maßgeschneiderte Therapien können helfen.

Altersschwerhörigkeit (Presbyakusis) setzt meist ab dem 50. Lebensjahr ein. „Ursächlich sind Verschleißerscheinungen, insbesondere an den Haarzellen unseres Innenohrs“, sagt Hörakustik-Meisterin Selina Pandiscia. Weitere Faktoren - wie anhaltende Lärmbelastungen, Nikotinkonsum oder Herz-Kreislauf-Erkrankungen - können zum Prozess beitragen.

### Es droht der soziale Rückzug

Meist sind es zunächst hohe Frequenzen, die nicht mehr richtig gehört werden können. „In einer lauten Umgebung fällt es Betroffenen zudem häufig schwer, Unterhaltungen zu folgen. Dies kann dazu führen, dass sie sich sozial zurückziehen.“ Auch die Unfallgefahr kann steigen, beispielsweise wenn Autos im



Foto: Newsroom Cochlear/akz-o

Straßenverkehr nicht mehr gehört werden.

Häufig nehmen Betroffene die zunehmende Schwerhörigkeit als Alterserscheinung hin. „Doch das muss nicht sein“, betont Selina Pandiscia. „Es gibt Systeme, durch

die der Hörverlust ausgeglichen werden kann.“ Meist rät der Arzt zu einem Hörgerät. Dieses nimmt Sprache, Musik, Geräusche und andere akustische Signale auf, verstärkt sie und leitet sie in den Gehörgang ins Ohr.

### Hilfe bei fortgeschrittenem Hörverlust

„Falls Betroffenen durch ein Hörgerät nicht ausreichend geholfen werden kann, kommt - insbesondere bei mittelgradigem bis vollständigem Hörverlust - oftmals ein Cochlea-Implantat (CI) infrage. Das System imitiert die Funktion eines gesunden Innenohrs, der Cochlea. Ein externer Part wandelt Schall in elektrische Signale um und überträgt diese an das Implantat, das hinter dem Ohr unter der Haut eingesetzt

wird“, erläutert Selina Pandiscia. Das CI sendet anders als Hörgeräte elektrische Signale an den Hörnerv - und ersetzt damit die beschädigten Haarzellen im Innenohr. Mehr Informationen gibt es unter [www.ichwillhoeren.de](http://www.ichwillhoeren.de). Die Kosten für das Implantat werden in der Regel von den gesetzlichen Krankenkassen übernommen. Nach der Operation in einer spezialisierten CI-Klinik lernen Patienten schrittweise, mit den neuen Sinneseindrücken umzugehen. „Die meisten Träger hören und verstehen mit dem CI deutlich mehr als zuvor mit ihren Hörgeräten. Eine individuell passende Behandlung der Schwerhörigkeit kann somit dazu beitragen, die Lebensqualität im Alter zu erhalten.“ (akz-o)



**hörsysteme  
hejo hennes**

Parkweg 18 im Ärztehaus | 51491 Overath  
Telefon 02206/81509  
[www.hoersysteme-hejo-hennes.de](http://www.hoersysteme-hejo-hennes.de)

*Seit über 30 Jahren in Overath*





**Ihr Hörakustik Team in Overath für  
modernste Hörsysteme, Gehörschutz  
und alles für Ihr gutes Hören**

**Öffnungszeiten:**  
Montag + Freitag nach Terminvereinbarung  
Di. 09.00 - 12.30 · 14.30 - 18.00 Uhr | Mi. 09.00 - 12.30 Uhr  
Do. 09.00 - 12.30 · 14.30 - 18.00 Uhr







Unser **Mode-Energie-Paket** für Sie!

**15 %** auf meine Winterkollektion

**QUARTIER58**

by Renate Kraemer

*Frech und ausgefallen von sportlich bis schick*



*und Mode für kleine und große Anlässe.*

**Lohmar · Hauptstraße 63**

Mo.-Fr. 10:00 - 18:00 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung und Sa. 10:00 - 16:00 Uhr  
durchgehend geöffnet! Telefon 02246 / 948 54 54 · [www.renate-kraemer-moden.com](http://www.renate-kraemer-moden.com)

## Freikirche - Zur Friedenskirche 2, So. 10.30 Uhr

### Erntedank - 5 Jahre Freikirche Overath

Als Jesus vorüberging, sah er einen Menschen, blind von Geburt.... Er spie auf die Erde und bereitete einen Brei aus dem Speichel und strich ihm den Brei auf die Augen; und er sprach zu ihm: Geh hin, wasche dich in dem Teich Siloam. (Joh. 9,1.6.7)

Jesus begegnet einem Blinden Er ist blind, blind von Geburt. Nie hat er Farben gesehen, nie einen blauen Himmel, eine rote Blüte oder das frische Grün des Frühlings. Nie hat er gesehen, wie ein Schmetterling flattert oder ein Vogel fliegt. Er sitzt da und bettelt, und das Tag für Tag.

Dann kommt Jesus vorbei und sieht ihn. Sieht nicht nur seine Kleidung, seine Blindheit von Geburt, sein Betteln: Er sieht sein Herz, hört seinen Schrei nach Hilfe, sieht auch seinen Glauben an

die Macht Gottes.

Jesus spuckt auf die Erde, vermischt Erde und Speichel und streicht den Brei auf die Augen des Blinden. Ein ungewöhnlicher Vorgang! Doch nicht der Brei heilt ihn, sondern die Worte, die Jesus ihm sagt und die der Blinde befolgt: „Geh hin, wasche dich in dem Teich Siloam.“

Ja, der Blinde muss gehorsam sein, muss aufstehen und seinen „Arbeitsplatz“ verlassen, muss losgehen und sich im Teich waschen. Als er es tut, ändert sich sein Leben, und zwar von Grund auf, nicht nur äußerlich, sondern vor allem innerlich. Mit einem Wort Gottes, das er gehorsam befolgt, fängt sein Wachstum im Glauben an, beginnt seine Nachfolge hinter Jesus Christus her.

Heute handelt dieser Herr noch

genauso. Er zeigt jedem Menschen, der sich seiner „Blindheit“ bewusst ist, wie er davon geheilt werden kann: Solch ein Mensch muss auf das Wort Gottes, die Bibel, hören, muss tun, was Gott sagt. Und dann wird er erleben, was hier der Blinde erlebt hat:

dass er (geistlich) sehend wird und Gott so sieht, wie Er wirklich ist! Ein Wunder - auch heute noch! - aus CSV Kalender

Festgottesdienst 10.30 Uhr

Bibelkurs für jeden Do. 19 Uhr - auch online möglich.

[www.freikirche-overath.de](http://www.freikirche-overath.de)

## Jehovas Zeugen Overath

### Bibelkurs auf Probe

Nach mehr als zwei Jahren Auszeit sind Jehovas Zeugen seit dem 1. September **zurück an den Haustüren** - weltweit und mit einer Botschaft, die glücklich macht. In einer weltweiten Aktion bieten sie im September einen **interaktiven Bibelkurs mit dem Leitmotiv „Glücklich - für immer“** an.

Wer den kostenfreien Kurs ausprobieren möchte, kann gerne Jehovas Zeugen direkt an der Haustür auf die Aktion ansprechen. Außerdem kann man sich für einen **Probekurs** anmelden auf [www.jw.org](http://www.jw.org), Kursmaterial und eine Online-Bibel downloaden.

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG** Lokaler geht's nicht. **DRUCK** Satz. Druck. Image. **WEB** 24/7 online. **FILM** Perfekter Drehmoment.



**MEDIENBERATERIN**

**Sarah Demond**

**FON** 02241 260-134

**FON** 02245 6469855

**E-MAIL** [s.demond@rautenberg.media](mailto:s.demond@rautenberg.media)



Ausführung von:

- Maurer-
- Beton- und
- Verblendarbeiten



Diepenbroich 18  
51491 Overath  
Tel. 0 22 06 / 28 50  
Fax 0 22 06 / 45 11



Annahme zur  
Feuerlöscher-  
Prüfung nach  
telefonischer  
Termin-  
absprache:

☎ 0170 /  
421 30 51

- Feuerlöscher
- Rauch-, Wärme-, Abzugsanlagen
- Kohlenmonoxidwarnmelder
- 10 Jahre-Rauchmelder (mit und ohne Funk)
- Brandschutztüren
- Feuerwehrpläne nach DIN 14095
- Flucht- und Rettungswegepläne
- Theoretische und praktische Brandschutzseminare
- Kohlendioxidfüllstation

**SICHERHEIT AUS EINER HAND**

Leffelsend 15 • 51491 Overath  
Telefon 0 22 06 / 66 68 • Fax 0 22 06 / 8 43 32  
[www.brandschutz-siebel.de](http://www.brandschutz-siebel.de) • [info@brandschutz-siebel.de](mailto:info@brandschutz-siebel.de)

SCHÖNE STEINE FÜR  
**TERRASSE  
EINFART**  
GARTEN, WEGE, PLÄTZE

Täglich bis  
21 Uhr geöffnet  
**IDEEN-  
GARTEN**  
Maarstr. 85-87  
Bonn



DER  
NEUE  
KATALOG  
IST DA!



Maarstr. 85-87 • 53227 Bonn  
Tel.: 0228 / 4 00 64-0 • [www.koll-steine.de](http://www.koll-steine.de)

**koll**  
STEINE

## Einzigartige Badmomente

### Das Bad als persönlichen Wohlfühlraum gestalten

Das Bad gehört zu den wichtigsten Rückzugsräumen ins Private. Hier starten wir in den Tag, hier beenden wir ihn. Deshalb sollte die Badeinrichtung entspannenden Charakter haben - im Sinne eines Home-Spas zum Beispiel. Denn das Bad hat sich in den vergangenen Jahren von der nüchternen Nasszelle zu einem sinnlichen Lebensraum gewandelt. Zugleich sind Materialien und Farben im Bad vielfältiger geworden und spiegeln den persönlichen Einrichtungsstil ebenso wider wie das Wohnzimmer. Bauherren sind deshalb gut beraten, auf qualitativ hochwertige, langlebige Materialien zu achten.

### Wand und Boden: Prägende Gestaltungselemente

Egal, für welchen Badstil man sich begeistert: Zu den wichtigsten Elementen, die den Charakter des Bads bestimmen, zählt die Wand- und Bodengestaltung. Deshalb sollten Bauherren und Sanierer diesen Aspekt gleich zu Beginn ihrer Badplanung berücksichtigen, wie Jens Fellhauer vom Bundesverband Keramische Fliesen e.V. empfiehlt: „Funktional überzeugen keramische Fliesen als komfortable, pflegeleichte sowie auf Dauer schöne Bekleidung von Wand und Boden. Wer heute ein im besten Sinne nachhaltiges Bad gestalten möchte, profitiert von der langlebigen, feuchtigkeits- und kratzbeständigen Oberfläche.“ Wer hier den Rotstift ansetzt, spart an der falschen Stelle, so Fellhauer weiter. Denn während man Saniterelemente wie Waschbecken und WCs oder Möbel mit relativ geringem Zeit- und Kostenaufwand austauschen kann, bleiben keramische Wand- und Bodenbeläge meist für ein gesamtes Badleben

lang unangetastet.

### Den eigenen Badstil finden

Mit zeitlos-schönem Fliesendesign in den Kollektionen deutscher Fliesenhersteller findet sich das passende Design für jeden Geschmack. Sogar höchst individuelle Einrichtungskonzepte lassen sich heute mit Fliesen umsetzen. Denn nicht nur Farben und Dekore, sondern auch Formate und die Haptik sind vielfältig wie nie zuvor. Unter [www.deutsche-fliese.de](http://www.deutsche-fliese.de) gibt es viele Tipps, Inspirationen zu den aktuellen Fliesentrends und weiterführende Links. Im Trend liegen XXL-Fliesen und neue sogenannte Megaformate, mit denen sich beispielsweise die Wände im Duschbereich fugenlos oder fugenarm gestalten lassen. Fliesen im urbanen Beton- oder Estrichlook unterstreichen architektonisch-minimalistische Einrichtungskonzepte. Wohnlich-gemütlich wirken Fliesen in Holzoptik, die heute mit haptisch ansprechenden, authentischen Maserungen der Oberfläche angeboten werden. So lassen sich die neuen Holzfliesen kaum vom Original unterscheiden. Zugleich sind sie auf Dauer feuchtigkeitsbeständig und rutschhemmend - das ist ideal für die bodenebene Dusche. (djd)



Das Bad als privaten Rückzugsort wünscht man sich heute wohnlich und individuell eingerichtet. Foto: [djd/Deutsche-Fliese.de/Steuler](http://djd/Deutsche-Fliese.de/Steuler)



**JEDES STÜCK  
EIN UNIKAT**

ENGELSKIRCHEN  
NEUREMSCHIED 11  
TEL. 02263/2441



## Klimafreundlich bauen mit Holz

Ökologie und Vielseitigkeit sprechen für den nachwachsenden Rohstoff

Holz zählt zu den ältesten Baumaterialien, die der Mensch nutzt - und ist gleichzeitig Rohstoff der Zukunft. Unter dem Aspekt des klimafreundlichen und nachhaltigen Bauens gewinnt Holz erneut an Bedeutung. Rund ums Haus kommt viel Holz zum Einsatz: vom Dachstuhl über Fußböden und Verkleidungen hin zu Türen und Möbeln. Neben Fenstern, Fassaden und Außenbereichen aus Holz finden aber auch ganze Holzhäuser, wie sie etwa aus Skandinavien bekannt ist, zunehmend Beachtung.

### Nachwachsender Rohstoff und CO<sub>2</sub>-Speicher

In ökologischer Hinsicht weist das Naturmaterial viele Vorteile auf. Einem nachhaltig bewirtschafteten Wald wird nur so viel Holz entnommen, wie wieder nachwachsen kann, ohne die Ressourcen zu erschöpfen. Zudem nehmen Bäume während ihres Wachstums klimaschädliches Kohlendioxid auf und speichern es dauerhaft. Durch eine möglichst lange Nutzung des fertigen Produktes wird dieser positive Effekt verlängert. Aber auch danach lassen sich Holz und Holzreste mehrfach recyceln und zu neuen Produkten verarbeiten. „Das Ziel ist dabei, den Naturrohstoffe so lange wie möglich in der Wertstoffkette zu belassen“, erklärt Thomas Goebel vom Gesamtverband

Deutscher Holzhandel. Ein weiterer Vorteil: Holz kann vielfach andere Baumaterialien wie Beton, Stein, Stahl, Aluminium und Kunststoff ersetzen, deren Herstellung sehr energieaufwendig ist und die eine deutlich schlechtere CO<sub>2</sub>-Bilanz aufweisen.

### Auf Herkunft und Zertifizierungen achten

Wichtig für die Klimabilanz ist es zudem, dass das verwendete Holz aus nachhaltiger Waldbewirtschaftung stammt. Dazu sollte man auf die Herkunft und entsprechende Zertifizierungen achten. „Wer Holzprodukte benötigt,

sollte zum örtlichen Fachhändler gehen, der garantiert nur Material aus unbedenklichen Quellen verkauft“, rät Thomas Goebel. Die Europäische Holzhandelsverordnung (EUTR) etwa schreibt vor, dass der legale Ursprung des Holzes nachgewiesen werden muss - das gilt sowohl für einheimisches als auch importiertes Holz. Ergänzend sorgen Zertifizierungssysteme wie PEFC und FSC für Transparenz. Unter [www.holzvomfach.de](http://www.holzvomfach.de) gibt es dazu mehr Informationen sowie weitere Tipps zum nachhaltigen und klimaschonenden Bauen. (djd)



Holz zählt zu den ältesten Baumaterialien, die der Mensch nutzt - und ist unter Aspekten des Klimaschutzes gleichzeitig Rohstoff der Zukunft. Foto: djd/Gesamtverband Deutscher Holzhandel/iStockphoto/dani3315

## Urlaub zu Hause

Laminat	ab €/m <sup>2</sup> <b>7,90</b>
Hartvinylboden	ab €/m <sup>2</sup> <b>25,90</b>
Hartvinyl Fliesen XXXL	ab €/m <sup>2</sup> <b>29,90</b>
Parkett	ab €/m <sup>2</sup> <b>29,90</b>
Weißlacktür	ab €/Stück <b>99,00</b>
Terrassendielen Holz	ab €/lfm <b>4,75</b>
Terrassendielen WPC	ab €/lfm <b>6,79</b>
Sichtschutz WPC	ab € <b>109,90</b>

Gartenmöbel  
Schirme  
Strandkörbe

bis zu  
40%  
Rabatt



6.000 m<sup>2</sup> Ausstellung besuchen oder  
online bestellen auf: [casando.de](http://casando.de)

**Holz  
I Richter**

Holz-Richter GmbH  
Holz-Richter-Straße 1 - 51789 Lindlar  
Ausstellung: Schmiedeweg 1  
Tel. 02266 4735-0 · [www.holz-richter.de](http://www.holz-richter.de)

## Service rund ums Haus

### Unsere Dienstleistungen:

- Pflasterreinigung
- Terrassen & Gehwege
- Fassadenreinigung
- Dachreinigung
- Dachreparaturen
- Flachdach erneuern
- Nanoversiegelung (Imprägnierung)
- Verfugen (Epoxidharz „Feste Fuge“)
- Rasenmähen
- Hecken zuschneiden

## Sommer-Aktion 20%

### Kostenlose Beratung & Probe vor Ort!

Sie erreichen uns in der Geschäftsstelle:

57080 Siegen, Eiserntalstraße 469

Telefon 0271-23571702

[info@stephan-stein.de](mailto:info@stephan-stein.de), [www.stephan-stein.de](http://www.stephan-stein.de)



**Stephan**

Service rund um Ihr Haus



**PLAMECO**  
SPANNDECKEN

morgen schöner wohnen

Plameco Spanndecken  
Wohlandstr. 3  
51766 Engelskirchen  
☎ 02263-7100572  
[plameco.de](http://plameco.de)

Alle Termine werden aufgrund der aktuellen Situation unter Vorbehalt bekannt gegeben. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass Veränderungen kurzfristig bekannt gegeben werden.

- 30.9.** Erntedankfest des Heimatverein Eulentahl in Eulenthal-Kornpaty im Festzelt
- 1.10.** Ernteball des Heimatverein Eulentahl in Eulenthal
- 2.10.** Messe des Heimatverein Eulentahl im Festzelt und anschließend Erntedankzug durch Eulenthal
- 4.10.** 14 Uhr Krewelshof-Lohmar, Wanderung der Stadt Overath
- 6.10.** 15 Uhr Stammtisch der Bergleute, Bistro am Golfplatz Lüderich
- 6.10.** Tagesfahrt des Bergischen Geschichtsvereins, Im Naturschutzgebiet Merfelder Bruch existiert schon seit frühesten Zeiten eine Herde wilder Pferde, die bereits im Jahr 1316 urkundlich erwähnt werden: 400 Wildpferde im Reservat, die sich weitgehend frei bewegen können und in ihrem natürlichen Lebensraum der nahezu vollständigen natürlichen Selektion unterliegen. Anschließend besuchen wir das barocke Wasserschloss Lembeck, dessen Anfänge auf das Mittelalter zurückgehen. Der Zugang zum Museum mit Rollator ist leider nicht möglich. Abfahrt: Overath Hbf, Schulbus Bf, Heiligenhaus, Steinenbrück, Untereschbach. Kosten: 30 Euro, Anmeldung bei Herrn Hartwig Soicke, 02206/868910, E-Mail: hi.soicke@freenet.de
- 7.10.** 18 Uhr - Chorkonzert mit dem Chœur d'Hommes Agache aus Pérenchies und dem Männergesangsverein Heiligenhaus in der Aula des Schulzentrums Cyriax
- 7.10-**
- 10.10.** 150 Jahre Landwirtschaftliches Casino Vilkerath - Erntefest
- 13.10.** 10:30-12:00 Uhr Frühschoppen der Senioren-Union Overath im Saal des Bürgerhaus Overath. Thema Ukraine: Herr Dr. Thies, unser Mitglied aus Leichlingen hält einen Vortrag über die Machenschaften und Folgen aus dem Krieg und was daraus zu erwarten ist. Eingeladen sind alle die Interessiert sind, auch

Nichtmitglieder.

- 16.10.** 17 Uhr Konzert des Mandolinenorchesters „Bergesklänge“, Overath-Hurden unter dem Titel: „Über Grenzen hinaus“ im Pfarrsaal Heiligenhaus, St. Rochusplatz
- 18.10.** 14 Uhr Camping Paul-Viersbrücken, Wanderung der Stadt Overath
- 22.10.** Beginn 19:30 Uhr, Einlass: 18:30 Uhr Oktoberfest meets Karneval der KG Lustige Brüder Steinenbrück 1923 e.V. in der Glück Auf Halle Untereschbach; Eintritt 8 €, Karten und bestellbar unter karten@kglb.de. Veranstalter: KG Lustige Brüder Steinenbrück 1923 e.V.
- 22.10.** Beginn: 19.30 Uhr, Einlass: 18.30 Uhr - Jubiläumsfeier des Tanzcorps Blau-Weiß Vilkerath „44-Jährigen + 2“ in der Aula des Schulzentrums Cyriax in Overath
- 22.10.** Beginn: 19.30 Uhr, Einlass: 18.30 Uhr - Oktoberfest meets Karneval; Glück - Auf Halle Untereschbach; Eintritt 8 Euro, kartenvorbestellung unter: karten@kglb.de
- 25.10.** 14 Uhr Treffen Führungsteam - Hotel Lützenbach - Overath-Klef der Wandergruppe der Stadt Overath
- 25.10.** 19 Uhr Vortrag des Bergischen Geschichtsvereins im Kulturbahnhof. Nach der Völkerschlacht bei Leipzig verbannten die alliierten Sieger Napoleon auf die Mittelmeerinsel Elba. Noch während in Wien der Kongress tagte, kehrte Napoleon im März 1815 zurück und stellte rasch eine neue Armee mit 125.000 Mann auf. Am 18. Juni 1815 trafen Briten und Franzosen bei Waterloo aufeinander. Dr Dirk Ziesing zeigt auf, welchen Anteil Einheiten des Großherzogtums Berg am Sieg hatten. Eintritt frei aber Anmeldung erforderlich bei Herrn Carl D. Hast, 02206/4963, E-Mail: carl.d.hast@t-online.de
- 27.10.** 15 Uhr Klöntreff auf der Gezähekiste ehemalige Bergleute der Grube Lüderich, Angehörige und Heimatfreunde
- 2.11.** 14 Uhr Schützenhof - Bergisch Gladbach-Ehrenfeld, Wanderung der Stadt Overath
- 3.11.** 15 Uhr Stammtisch der Bergleute, Bistro am Golfplatz Lüderich
- 10.11.** Treffpunkt Bahnhof Overath

- 8.40 Uhr; Senioren-Union Overath Exkursion ins Siegerland nach Freudenberg und ins Oberbergische nach Lieberhausen; Teilnehmerkosten 25 Euro. p.P.; Busabfahrt: 8.45 Uhr unter Autobahnbrücke Untereschbach, 8.50 Uhr Steinenbrück, 8.55 Uhr Heiligenhaus, 9 Uhr Bahnhof Overath; Anmeldung Wunderlich 02206/4973; E-Mail: hansgerd.wunderlich@t-online.de; Teilnahme auch für Nichtmitglieder
- 11.11.** Beginn Kartenvorverkauf der Vilkerather Narren Verkaufsstelle: Blumen Büscher Vilkerath
- 12.11.** Proklamation des Overather Dreigestirns 2022/2023; Einlass 18:11 Uhr; Beginn 19:00 Uhr in der Aula Cyriax; Karten gibt es unter <http://www.spass-am-karneval.de>; Veranstalter KG Spass am Karneval e.V.
- 13.11.** Blutspende jeweils sonntags von 9 bis 13 Uhr im Walburga-Haus (Kolpingplatz 1) in Overath
- 15.11.** 14 Uhr Wanderung der Stadt Overath, Haus Waldeck, Pützerau 110, Lohmar
- 16.11.** Blutspende jeweils donnerstags von 16 - 19.30 Uhr im Pfarrheim Heiligenhaus (Pilgerstr. 23) in Overath
- 18.11.** Mitgliederversammlung der Vilkerather Narren Veranstaltungsort: Thai Elefant in Vilkerath
- 18.11.** 18.00 Uhr Einlass, 19.30 Beginn, AHOI Fete der Steinenbrücker Schiffermädchen im Festzelt am Sportplatz in Steinenbrück, u. a. mit Cat Ballou, Lupo und natürlich unseren Minis. Eintritt 10,00 €, Tickets unter der Homepage: [Events.schiffermaedchen.com](http://Events.schiffermaedchen.com)
- 19.11.** 19.00 Uhr Große Schiffermädchen-Sitzung im Festzelt am Sportplatz in Steinenbrück u. a. mit Kasalla, Kempes Feinest, Lieselotte Lotterlappen und natürlich unseren Tanzgruppen! Tickets unter der Homepage: [Events.schiffermaedchen.com](http://Events.schiffermaedchen.com) oder Tel. 0175 4128903
- 24.11.** Blutspende jeweils donnerstags von 16 - 19.30 Uhr im Pfarrheim Heiligenhaus (Pilgerstr. 23) in Overath
- 25.11.** 20 Uhr Dreigestirnvorstellung Heiligenhauser-Karne-

valsfreunde (Pfarrsaal)

- 29.11.** 14 Uhr Thai Elefant - Vilkerath, Wanderung der Stadt Overath
- 1.12.** 15 Uhr Stammtisch der Bergleute, Bistro am Golfplatz Lüderich
- 3.12.** Mitgliederversammlung und Advent im Bergischen Geschichtsverein. Es gibt auch in der nüchternen Gegenwart noch Wunder. Warten auf die Jahreshauptversammlung? Oder warten auf die Geburt? Beide Ereignisse - sozusagen Ostern und Weihnachten - fallen dank Corona heuer erstmals auf den gleichen Tag. Nach adventlicher Besinnung, nach Kaffee und Kuchen, nach der Berichterstattung zum Vereinsjahr 2021 und nach den Regularien der Mitgliederversammlung wird Dr. med. Peter Ferdinand Moog M.A., Arzt und Althilologe vom Institut für Geschichte und Ethik der Medizin der Universität Köln von ‚Napoleon und seinen Ärzte‘ berichten. Information und Anmeldung bei Frau Ulla Gote, 02204 716 74, E-Mail: [ugote@netcologne.de](mailto:ugote@netcologne.de)
- 4.12.** 18 Uhr Abendmesse am Barbaratag in der Kirche St. Barbara, zum 25-jährigen Bestehen des Barbarakreuzes 19 Uhr Taschenlampen-Prozession zum angestrahlten Barbarakreuz, 19:30 Uhr Andacht mit musikalischer Begleitung
- 8.12.** 10:30-12:00 Uhr Senioren-Union im Saal des Bürgerhaus Overath; Frühschoppen mit unserem Bundestagsabgeordneten Dr. Hermann Josef Tebroke; Eingeladen sind alle die Interessiert sind, auch Nichtmitglieder
- 13.12.** 14 Uhr Ehrung der Wandrerjubilare der Wandergruppe der Stadt Overath im Thai Elefant in Vilkerath
- 7.1.** 19.30 Uhr Proklamation Heiligenhauser-Karnevalsfreunde (Pfarrsaal)
- 21.01.** Damensitzung KG Spass am Karneval e.V.: Einlass 14:11 Uhr; Beginn 15:00 Uhr in der Aula Cyriax; Karten gibt es unter <http://www.spass-am-karneval.de>
- 21.1.** Einlass: 13:30 Uhr Beginn: 14:30 Festkommerz „100 Jahre KG Lustige Brüder Steinen-



brück“ mit Proklamation des 1. Kinder Sülztal dreigestirns gestellt durch die KiTa Regenbogen, in der Glück-Auf halle in Untereschbach, der Eintritt ist frei

**21.1.** Große Karnevalsparty „100 Jahre KG Lustige Brüder Steinenbrück“ Einlass: 18:30 Uhr Beginn: 19:11 Uhr in der Glück - Auf - Halle Unterschbach. Eintritt kostet 8€ und die Karten gibt es unter [karten@kglb.de](mailto:karten@kglb.de). Veranstalter: KG Lustige Brüder Steinenbrück 1923 e.V.

**22.1.** 14.00 Uhr Narrentreff Heiligenhauser-Karnevalsfreunde (Pfarrsaal)

**28.01.** Herrensitzung KG Spass am Karneval e.V.: Einlass 14:11 Uhr; Beginn 15:00 Uhr in der Aula Cyriax; Karten gibt es unter <http://www.spass-am-karneval.de>

**29.1.** 14.00 Uhr Kindersitzung Heiligenhauser-Karnevalsfreunde (Pfarrsaal)

**12.2.** Kinderkarneval in der Glück - Auf - Halle Untereschbach. Einlass: 13:00 Uhr Beginn: 14:00 Uhr Eintritt kostet Erwachsene 5€ und Kinder 3€.

Veranstalter: KG Lustige Brüder Steinenbrück 1923 e.V.

**16.2.** 18.00 Uhr Weiberfastnacht Himmlisch Jeck der Heiligenhauser-Karnevalsfreunde (Pfarrsaal)

**19.2.** 12.11 Uhr Karnevalszug/After-Zugparty der Heiligen-

hauser-Karnevalsfreunde (Pfarrsaal)

**20.2.** Rosenmontagszug durch Untereschbach und Steinenbrück. Beginn: 14:30 Uhr. Anmeldungen hierzu ab 11.11.22 an [zugleiter@kglb.de](mailto:zugleiter@kglb.de). Veranstalter:

ter: KG Lustige Brüder Steinenbrück 1923 e.V.

Sollten die Veranstaltungen Ihres Vereines noch nicht im Veranstaltungskalender aufgenommen sein, so können Sie dieses unter [Mitteilungsblatt@overath.de](mailto:Mitteilungsblatt@overath.de) nachholen.

Anzeige

## Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik

**Menden** · Ein Teppich verdient die richtige Pflege, weiß Kierpacz, Fachmann und Inhaber des Orientteppichhandels auf der Burgstraße. Er ist Herr über die edelsten und hochwertigsten Teppiche des Orients und beherrscht die Pflege- und Waschtechniken für Teppiche nach persischer Tradition. „Alle fünf Jahre“, so der Fachmann, „muss ein Teppich gewaschen werden“. Wird die Wolle nicht regelmäßig rückgefettet, verschleißt diese sehr schnell. Seit mehr als 30 Jahren kennt sich die Familie Kierpacz mit Kunst, Pflege und Reparatur von Teppichen



**Waschaktion**  
**9,90 € pro 2**  
auf Velour-  
+ Maschinen-  
Teppiche

aus. Neue und auch antike Teppiche, die im eigenen Hause restauriert wurden, sind in den Ausstellungsräumen zu sehen. „Es lohnt sich auf jeden Fall, einmal reinzuschauen und die vielen Kostbarkeiten und das Ambiente bei einem Glas Tee zu genießen“, empfiehlt Kierpacz. Wir bieten auch kostenlose Abholung und Lieferung von Teppichen an.



**30% Rabatt**  
auf Polster-  
reinigung und  
Restaurierung

## Orient-Teppich-Handel

Waschen ist günstiger als Neukauf!

• Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen • Rückfettung • Auslage eines Gegenstücks während der Waschzeit • **kostenloser Bring- und Abholdienst** ! Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!

**Kierpacz • Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden**

**Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder 0 22 24 / 9 89 67 22**

**Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden**

**Besuchen Sie uns in unserem  
Ladenlokal in der Bahnhof-  
straße 11 in Bad Honnef**

## „Markt der schönen Dinge“ auf Gut Haarbecke

Anzeige

Vom 01.-03. Oktober 2022



Auf Hochtouren laufen die Vorbereitungen dieser seit 2007 beliebten Veranstaltung!

Ob man sich selbst gerne an einzigartigen Werken erfreut, Kunst einfach zu schätzen weiß oder auf der Suche nach einem einzigartigen Geschenk ist - der 16. „Markt der schönen Dinge“ bietet Unikate, die man einfach haben muss!

Ob bunte Keramik, lustige Metallobjekte für den Garten, wertiger Schmuck aus Edelmetallen, Filz und Emaille, außergewöhnliche Handtaschen, Klangobjekte und Windspiele oder aber einzigartige Hüte und

Bekleidungen aus edlen Materialien, Grillkamine, Kinderkleidung und Vieles mehr erwarten ihre Besucher. Gerne laden die KunsthandwerkerInnen zum persönlichen Gespräch ein, um Einblicke in ihre Arbeitsweisen zu vermitteln, während sie ihr Kunsthandwerk vorführen. Es ist faszinierend zuzuschauen, wie Unikate mit Liebe zum Detail entstehen:

Phantasie und künstlerische Formgebung ist die persönliche Handschrift jeder Anbieterin, jedes Anbieters. Die große Vielfalt an Eindrücken macht den Markt so beliebt; es gibt betörenden Augen-



Ohren- und Gaumenschmaus: diverse Köstlichkeiten aus ökologischem Anbau und eigener Herstellung, aber auch romantische Blumenkunst, ausgefallene Pflanzen und eine vollmundige Aromenpalette, Leckereien zum direkten Verzehr und eine schmackhafte Stärkung - der „Markt der schönen Dinge“ ist somit auch im 16. Jahr seines Bestehens wieder ein Event für alle Sinne.

Samstag spielt und singt für sie die „Steven F. Dengo Band“ und Samstag sowie Montag, am Tag

der deutschen Einheit, verwöhnen Carlos & Carolina die Besucher mit südamerikanischen Klängen und Balladen.

Frau Lauweart lädt in der Scheune zum Nadelfilzen ein.

Die AusstellerInnen erwarten Sie an allen drei Tagen von 11 - 18 Uhr, der Eintritt kostet bei freiem Parken auf dem weitläufigen Gelände von Gut Haarbecke 5 €, Kinder bis 16 Jahren haben freien Eintritt.

**Gut Haarbecke**  
**58566 Kierspe-Rönsahl**

## Overather Tennisstadtmeisterschaften 2022

Vom 16. - 21. August 2022 fanden mit den „Offenen Overather Tennisstadtmeisterschaften 2022 powered by Mobilfunkgalerie Overath“ auch in diesem Jahr eine der größten und traditionellen Sportveranstaltungen im Stadtgebiet statt. Unter der Schirmherrschaft des Stadtsportverbands Overath hatten sich für das Turnier im Vorfeld fast 150 Spieler/-innen gemeldet und spielten in 14 Konkurrenzen um Preisgeld, Pokale und Sachpreise, sowie wertvolle DTB- Ranglisten- und LK- Punkte. Spielorte waren die hervorragend hergerichteten Anlagen des TC Overath Heiligenhaus und des TC RW Overath. Mit toller Unterstützung der Vereinsvorstände wurde den Teilnehmer/-innen und Zuschauer/-innen ein perfektes Rahmenprogramm präsentiert. Natürlich war auch an allen Turniertagen auf beiden Anlagen bestens für das leibliche Wohl gesorgt. Die komplette Woche über konnte Spitzentennis bestaunt werden. Ein Highlight war jedoch sicher für alle Beteiligten die Meldung vom ehemaligen Davis Cup Sieger Marc Kevin Göllner, der mit über 50 Jahren in der offenen Herrenkonkurrenz antrat und hier im Achtfinale nur denkbar knapp am an Nr. 2 gesetzten Stuart Rehfuß scheiterte. Die Finalspiele fanden in diesem Jahr beim TC Overath Heiligenhaus statt und nach einem langen



### Alle Sieger 2022 (außer Damen A)

Tag konnten in Anwesenheit von Christoph Nicodemus (Bürgermeister der Stadt Overath), Wolfgang Naujokat (1. Vorsitzender des Stadtsportverbands Overath) und Josef Schwamborn (1. Vorsitzender des TC Overath Heiligenhaus) schließlich die Sieger/-innen geehrt werden. Die Verantwortlichen des Veranstalter TSF Aggertal möchten sich an dieser Stelle nochmals bei allen Spielern/-innen, allen Helfer/-innen, dem Titelsponsor Mobilfunkgalerie Overath, dem Präsentationssponsor VR Bank Bergisch Gladbach, sowie allen anderen Unterstützern bedanken. Wir freuen uns auf eine Neuauflage im Jahr 2023!!  
**Hier alle Sieger/-innen im Überblick:**

Damen A:	1.: S. Becker
1.: F. Kremerskothen	2.: R. Küntzler
2.: I. Heupgen	Herren 50 B:
Herren A:	1.: G. Greuel
1.: N. Koch	2.: A. Hofmann
2.: M. Hermanns	Herren 55 A:
Herren B:	1.: U. Zirden
1.: L. Hortling	2.: A. Potapov
2.: M. Eisenhardt	Damen 60 A:
Herren 30 A:	1.: A. Nosber
1.: M. Kremann	2.: G. Demmel
2.: V. Glavas	Herren 60 A:
Damen 45 A:	1.: K. Habbel
1.: S. Hein	2.: Han Jia
2.: B. Hagemann	Herren 65 A:
Herren 45 A:	1.: T. Schweizer
1.: S. Reuter	2.: G. Rausch
2.: M. Schäfer	Herren 70 A:
Famen 50 A:	1.: P. Formella
1.: A. Schmidt	2.: H. Kelling
2.: B. Schulze	Vors. Stadtsportverband Wolfgang Naujokat)
Herren 50 A:	

## Theaterverein Marialinden: Filmabende im Herbst

Aufzeichnung von „Für die Familie kann man nichts“ auf Großleinwand am 21. und 22. Oktober

### Neue Spielzeit für Frühjahr 2023 geplant

Der Theaterverein Marialinden plant im Frühjahr 2023 ein neues Stück im Saal Altenrath aufzuführen. Die anhaltend schwierig einzuschätzende Corona-Entwicklung und die bestehenden Quarantäne-Regelungen haben die Vorbereitungen für die reguläre Spielzeit in diesem Jahr leider noch nicht zugelassen. Da die Rollen größtenteils nicht doppelt besetzt werden können, war die Gefahr zu groß, dass die auf-

wändigen, mind. sechs Monate dauernden Vorbereitungen umsonst gewesen wären und Aufführungen kurzfristig hätten abgesagt werden müssen. Der Theaterverein hofft, dass die Bedingungen im Frühjahr günstiger sind und eine Spielzeit ermöglichen. Über die Aufführungstermine und die Bestellmöglichkeit für Karten wird der Verein Anfang 2023 informieren. Damit Theaterfans nicht ganz verzichten müssen, plant der Theaterverein am **Freitag, 21., und Samstag, 22. Oktober, um 19 Uhr**

eine Aufzeichnung des bereits aufgeführten Stücks „Für die Familie kann man nichts“ auf Großleinwand im Saal Altenrath zu zeigen. **Der Eintritt ist kostenlos. Eine verbindliche Anmeldung** per Mail (info@theaterverein.net) mit Termin, Name, Adresse und Tel.-Nr. ist erforderlich und ab sofort möglich. Pro Mailadresse werden bis zu fünf Karten reserviert. Einlass ist unter Vorlage der Reservierungsbestätigung jeweils ab 18 Uhr (freie Platzwahl). Es gelten die am Tag gültigen Corona-Regelungen.

Der Theaterverein sammelt an beiden Abenden Spenden für einen guten Zweck und freut sich über reges Interesse und Ihren Besuch. Auch wenn der Theaterverein nicht live spielt: Einem vergnüglichen Abend steht mit diesem Aufführungsklassiker sicher nichts im Weg. Verbinden Sie den Filmabend vorher und nachher doch mit einem Aufenthalt im Landgasthaus Altenrath. (Tischreservierungen: Tel 02206/1498, Fr bis Mo ab 17 Uhr)  
Ihr  
Theaterverein Marialinden e.V.



# Mandolinen über Grenzen hinweg

## Herbstkonzert des Mandolinenorchesters

Zum 16. Oktober, um 17 Uhr, lädt das Mandolinenorchester „Bergesklänge“ Overath zum Herbstkonzert ein. Es findet wieder im Pfarrsaal in Heiligenhaus, St. Rochusplatz 1 statt.

Eigentlich wie immer präsentiert das kleine Orchester nicht nur seine Mandolinemusik sondern zeigt über Grenzen hinweg mit einer erfrischenden Farbigkeit viele andere Genres der Musik. Ausgesprochen feierlich ist noch der Beginn mit Richard Wagners Musik um mit den nächsten Schrit-

ten über bekannte kölsche und sogar südafrikanische Töne sich erstmal in spanische Musik zu vertiefen. Vor der Pause zeigt das Orchester auch keine Scheu vor „moderner“ zeitgenössischer Musik. Obwohl das Stück nicht jedem auf Anhieb gefällt, wie Leiter Peter Dresbach vorab erklärte, wollen sie damit ihren Anspruch auf Weiterentwicklung und ihren Blick nach vorne dokumentieren. Umso gefälliger startet dann der zweite Teil. Mit Tango, Samba und Rumba wird die tief

empfundene Ernsthaftigkeit süd-amerikanischer Musik zelebriert. Zum guten Schluss kommt es zum furiosen Finale beim frisch komponierten Mega-Hymnus.

Zu Gast ist in diesem Jahr und das wird die große Überraschung werden, das Alhornduo „Alphorn-Virtuos“ aus Overath. Wer beim Alphorn an tiefe und lang gezogene dunkle Klänge denkt, wird seinen Ohren nicht trauen. Ausgesprochen halbsbrecherisch schnell und in fast unmöglichen Tonbereichen bewegen sich ihre virtuo-

sen Vorträge wie „Hopp Suisse“ oder „Berjisch Sinfönsche“. Gemeinsam mit den Mandolinen erklingen Verdi's Triumphmarsch und der bekannte Jägerchor. Schon bei den ersten Proben verschmolzen allerdings im Zusammenklang die ungleichen Instrumente zu einem überraschend wohltuend sinfonischen Sound. Karten gibt es in der Buchhandlung Bücken in Overath. In Genuss-im-Dorf in Steinenbrück und bei allen Orchestermitgliedern. Der Einlass ist ab 16 Uhr.

## Sozialverband VdK e.V. Ortsverband Overath berichtet:

Die Jahreshauptversammlung für die Jahre 2020 und 2021 des Sozialverbandes VdK e.V. Ortsverband Overath wurde nachgeholt, da sie coronabedingt mehrmals verschoben werden musste. Die Mitglieder wurden in das „Hotel Restaurant zum Eulenthal“ in Overath eingeladen. Nachdem die Tagesordnung und das Protokoll der

letzten Jahreshauptversammlung von den Teilnehmern angenommen wurde und sie bestätigten, dass die Einladungen satzungsgemäß erhalten hatten, wurde der Geschäftsbericht von der Ortsverbandsvorsitzenden Ilona Schuchardt vorgetragen. Es folgten der Kassenbericht der Kassiererin Ute Doerksen, dazu die Rück-

meldungen der Kassenprüferin Martina Rodekurth für die Jahre 2020 und 2021. Die vorgetragenen Zahlen wurden erläutert, von den Mitgliedern beschlossen und der gesamte Vorstand wurde entlastet. Dazu erfolgte ein Vortrag von Ilona Schuchardt zum Thema: „Was sollte beachtet werden, wenn der Medizinische Dienst (MDK) der

Krankenkassen kommt.“ Diese Informationen wurden mit Interesse von den Mitgliedern aufgenommen, es wurde viel nachgefragt und rege diskutiert. Weiterhin wurden die kommenden Planungen vorgestellt.

Nachdem sich die Anwesenden am Kalten Buffet gestärkt hatten, wurde die Versammlung beendet.

## Hennes Optik & Hörgeräte GmbH Lohmar



Wir suchen lokal und filialübergreifend:

**Augenoptikmeister (m/w/d)**

**Augenoptikgesellen (m/w/d)**

**Augenoptikazubi (m/w/d)**

für **Lohmar** und unsere Standorte in  
**Rösrath & Köln**

Möchten Sie unser motiviertes Team bereichern?

Dann bewerben Sie sich noch heute:

**[bewerbung@hennes-im-netz.de](mailto:bewerbung@hennes-im-netz.de)**



Lohmar  
Hauptstraße 47  
Tel. 02246 - 3120

Rösrath  
Sülzthalplatz 1-3  
Tel. 02205 - 87076

Köln-Rodenkirchen  
Hauptstraße 91  
Tel. 0221 - 392053

[kontakt@hennes-im-netz.de](mailto:kontakt@hennes-im-netz.de) | [www.hennes-optik-hoerakustik.de](http://www.hennes-optik-hoerakustik.de)



HENNES.Optik.Hoerakustik



@hennes.optik.hoerakustik



# Landwirtschaftliches Casino Vilkerath von 1872 e.V.

Schon traditionell führen wir auch zu unserem diesjährigen 150-jährigen Jubiläum, Erntefest in Vilkerath, wieder unsere Verlosung durch. Gewinne können wie in den ver-

gangenen Jahren zu nachstehenden Terminen am Hof Paul Wirges, Kreuzgarten 2, in Vilkerath abgeholt werden:  
**15.10.2022 in der Zeit von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

**22.10.2022 in der Zeit von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr**  
Wir danken für Ihre/Eure Unterstützung und wünschen das nötige Losglück.  
Wir freuen uns, wenn wir uns zu

unseren Veranstaltungen sehen.  
Herzliche Grüße  
Landwirtschaftliches Casino Vilkerath  
Der Vorstand



## LOKALES



### Kirchenchor Federath op jück

Nach zweijähriger Enthaltbarkeit konnten wir am 17. September endlich unseren heiß ersehnten Chorausflug durchführen. Anhand der Teilnehmerzahl war zu erkennen, wie groß das Verlangen war, sich auch außerhalb der Chorproben zu einem gemeinsamen Aus-

flug zu treffen. Das Orgateam Klaus & Reiner leistete einen sensationellen Job, denn unser Ausflug war kein herkömmlicher, sondern einer mit Tiefgang, der auch zum Nachdenken und Reflektieren anregte. Nach einer Fahrzeit von ca. 2 Stun-

den kam wir an der ersten Station an. Es handelte sich um das Reich von Gary Blackburn, einem englischen Baumchirurgen, den es vor 20 Jahren nach Kretzhaus bei Linz verschlagen hat. Gary nennt sein Reich auch Little Britain. Danach ging es mit dem Bus nach

Linz. Die mittelalterliche Stadt auf der Sonnenseite des Rheins begeistert mit ihrem malerischen Flair sowie ihrer liebevoll gepflegten historischen Altstadt. Nach zwei Stunden Aufenthalt im schönen Linz machten wir uns auf den Weg ins Ahrtal, dem Teil des Ausfluges, der alle betroffen machte und zum Nachdenken anregte. Die meisten von uns waren fassungs- und sprachlos, denn nach mehr als einem Jahr erkennt man immer noch die Schäden und kann das Leid der Betroffenen erahnen. Unser Orgateam Klaus & Reiner hat diesen Ort mit Bedacht gewählt. Es ging nicht um Sensationstourismus, sondern um zu unterstützen. Wir machten im Landgut-Hotel Zur Post in Altenahr halt, um dort unser Mittagessen einzunehmen. Wie man anhand der Bilder sieht, ist das Hotel immer noch damit beschäftigt, die Schäden zu beheben. Der Braten mit Kartoffelpüree und Wirsinggemüse war exzellent. Tief bewegt aber auch gestärkt machten wir uns nach dem Mittagessen mit dem Bus auf den Heimweg nach Federath. Ein sehr gelungener und abwechslungsreicher Ausflug mit Tiefgang. Vielen Dank an die Organisatoren Klaus & Reiner  
Euer Kirchenchor Federath



Kirchenchor Federath im Land Gut Hotel Zur Post



Land Gut Hotel zur Post



Gruß aus Altenahr



# Virtuelle Ausstellung

## Künstlerinnen der Gruppe Neun

Vom 5. Oktober bis 4. November ist die virtuelle Solo- Ausstellung der Overrather Künstlerin Aleksandra Vujovic „Variabilität, Flexibilität - verschiedene Blickwinkel eines Meinungs- / Bildes“ in der „Metropolitan Hall“ zu sehen. Aleksandra

Vujovic ist Künstlerin (Malerin, Objektkünstlerin, Installation Art, Sängerin, Autorin), die innerhalb der Malerei immer wieder Motive neu interpretiert und experimentell Farben und Material zusammenbringt. Durch Ihren naturwissenschaftli-

chen Background gepaart mit großer Neugierde empfindet sie die Kunst als ein unendliches Experimentierfeld. Bis zum 5. Oktober ist in diesem virtuellen Raum noch die Ausstellung der Wermelskirchener Künstlerin Silke Busch zu sehen.

Beide Künstlerinnen sind Mitglied im Overrather Kunst- und Kulturverein Gruppe Neun e.V. Link zum kostenfreien Ausstellungsraum: <https://onlineviewingroom.com/exhibition/EVUEWAV8JXUA/>

## „Das Ding mit YouTube“

### Kulturrucksack in den Herbstferien

„Das Ding mit youtube“, der Herbstkurs in Overath für 10- bis 15-jährige Mädchen und Jungen in der zweiten Ferienwoche, vom 10. bis 14. Oktober. Das Motto lautet: Wir drehen einen Musik- Videoclip und machen Text, Musik und Clip selbst! Der Workshop findet im Rahmen des „Kulturrucksacks“ statt und ist kostenfrei. Hier erfahren die Kids alles

wichtige über die Kunst des Filmmachens: Kamerapositionen, Regiearbeit, Storytelling, Dramaturgie - die eigene Geschichte als Film. Egal ob mit oder ohne Vorerfahrungen. Jeder kann sich ausprobieren! Wie entsteht ein Film? Was gehört alles dazu? Auch der Spass darf natürlich nicht fehlen. Am Anfang steht die Story, überlegen, aufschreiben, vorstellen - dann

wird der Dreh vorbereitet, Licht, Kameras, Ton, Stative. Drehen wir an Originalschauplätzen oder vor der Greenscreen? Wirkung von Licht, Kameraperspektiven, Einstellungsgrößen. Danach gehts in den Schnitt, in die Postproduktion. Welche Software nutzen wir, was benutzen die Profis? Welche Bedeutung haben Titel, Farbbestimmung, Musik, Hintergrundgeräusche? Die

nötige technische Ausstattung wird während des Workshops zur Verfügung gestellt. Mehrere professionelle Kameras, Stative, Licht, Mikrofone, Greenscreen, Drohne, Laptops, Software - alles ist da. Auch eigenes Equipment ist willkommen! Anmeldung bei Sarah Wolff, [salewolff@yahoo.de](mailto:salewolff@yahoo.de) oder über die Homepage <https://filmworkshops.jimdofree.com/>

## Star-Trompeter Rüdiger Baldauf bald in Overath

Einen interessanten, informativen und vor allem lehrreichen Individualunterricht können Trompeter bald wieder in Overath erleben. Dem Verein Musiklehrer Overath ist es auch in diesem Jahr gelungen, Rüdiger Baldauf, einen der profiliertesten und bekanntesten Trompeter aus ganz Deutschland, nach Overath zu holen.

Rüdiger Baldauf spielte mit zahlreichen namhaften Künstlern (Barbara Streisand, Ray Charles, Herbert Grönemeyer usw.) zusammen und ist bekannt als Trompeter der RTL Samstag Nacht Show, der Paul Kuhn Big Band und der Heavytones (Show TV Total). Er arbeitete als Dozent an der Musikhochschule Köln (Abt. Aachen) und später auch als Gastdozent an der Folkwang Universität der Künste in Essen. Im Rahmen des Trompeten-Coachings wird er bei allen Teilnehmern - vom Anfänger bis zum weit Fortgeschrittenen - einen individuellen Check vornehmen und

somit einen vertiefenden Einblick in wesentliche Elemente der Trompetenspielform eröffnen. Dabei geht es um die richtige Körperhaltung und Atmung, die Ansatzoptimierung bis hin zum Mentaltraining. Natürlich gibt es auch Ratschläge zum sinnvollen Vorge-

hen beim Üben. Auf Wunsch ist ebenfalls eine Equipmentberatung (das passende Mundstück, das richtige Instrument) Bestandteil der Veranstaltung. Die Veranstaltung findet am Samstag, **15. Oktober**, statt. Individuelle Übungseinheiten zu 30 oder

60 Minuten können über Norbert Riedel vom Verein Musiklehrer Overath telefonisch (0174/ 9183126) reserviert werden. Da die Veranstaltung immer stark nachgefragt ist, ist für Interessenten eine baldige Anmeldung zu empfehlen.



## 181. Frühschoppen

Die Senioren-Union der CDU Overath lädt zum 181. Frühschoppen am Donnerstag, 13. Oktober, um 10.30 Uhr ins Bürgerhaus in Overath ein. Wir beschäftigen uns an diesem Tag mit Russland und der Ukraine - „Eine ganz traurige und schlim-

me Geschichte“. Was sind die Ursachen für solch einen Krieg welche Auswirkungen hat und wird dieser Krieg für uns und die gesamte Welt haben? Was kann und sollte die Bundesrepublik Deutschland hierfür tun? Herr Dr. Thies, unser Mitglied aus

Leichlingen, hat sich bereit erklärt, uns in einen Vortrag zu erläutern um welche Machenschaften es hier geht. Kommen Sie zu uns und diskutieren Sie mit, denn auch wir sollen und müssen unsere Ansichten und Meinungen dazu weitergeben.

Zu dieser Veranstaltung sind nicht nur unsere Mitglieder der Senioren-Union, sondern auch alle andere interessierten Bürger, recht herzlich eingeladen. Senioren-Union der CDU Overath Hans Gerd Wunderlich Vorsitzender



## Trainings-App für Menschen mit Asthma

Wie viel Bewegung ist gesund?

Körperliche Aktivität ist wichtig, um gesund und leistungsfähig zu bleiben. Doch Bewegung muss nicht gleich sportliche Höchstleistungen oder andere schweißtreibende Anstrengungen bedeuten. Gerade Menschen mit Lungenerkrankungen sollten in Abstimmung mit ihrem behandelnden Arzt nach Möglichkeiten zur Bewegung suchen, die ihrer individuellen Belastbarkeit entsprechen. Eine App kann dabei helfen. Obwohl viele Menschen mit Asthma bronchiale oder COPD (chronisch obstruktive Lungenerkrankung) im Alltag eingeschränkt sind, sollte angemessene Bewegung Bestandteil ihrer Therapie sein. Moderates Training kann helfen, Herz-Kreislauf-System und Lunge zu stärken und die Belastbarkeit im Alltag zu steigern. Zudem tragen Bewegung und ein aktiver Lebensstil zum seelischen Wohlbefinden und zu mehr Lebensqualität bei.

Experten empfehlen Patienten drei Mal pro Woche 30 Minuten Bewegung. Manche Sportarten sind für Menschen mit Lungenerkrankungen besser geeignet als andere. Insbesondere moderate Ausdauersportarten wie Radfahren oder Wandern sind zu empfehlen. Regelmäßig umgesetzt, kann selbst ein Spaziergang durch die Nachbarschaft viel bewirken. Lungensportgruppen bieten eine Alternative für Patienten, die



Foto: Caiaimage/Sam Edwards/gettyimages.com/akz-o

gerne in Gemeinschaft trainieren. **Heike Drechsler zeigt, wie's geht** Wer in Zeiten der COVID-19-Pandemie das Training lieber in die eigenen vier Wände verlagern möchte, kann sich von der Trainings-App „Atemwege Gemeinsam Gehen (AGG)“ motivieren und inspirieren lassen. Die kostenfreie App wurde gemeinsam mit Experten entwickelt und enthält Übungen, die speziell auf die Bedürfnisse von Menschen mit

Asthma zugeschnitten sind. Heike Drechsler, ehemalige Olympiasiegerin im Weitsprung, macht als Botschafterin des Projekts alle Übungen persönlich vor und erklärt sie im Detail. Die App kann für die Betriebssysteme Android und iOS heruntergeladen werden. Patienten sollten vor dem Training ihren Arzt um Rat fragen. Weitere Informationen unter [www.eosinophiles-asthma.de](http://www.eosinophiles-asthma.de). „Als ehemalige Leistungssportle-

rin weiß ich, wie wichtig Unterstützung ist, vor allem, um motiviert und am Ball zu bleiben“, sagt Heike Drechsler. Die App führt durch ein mehrwöchiges Programm, trainiert werden Kraft und Ausdauer. Es kann zwischen leichten und schwereren Übungen ausgewählt werden. „So ermöglichen wir, dass jeder macht, was er kann. Hauptsache, er tut es regelmäßig und mit Freude!“ (akz-o)

## Wir wollen Sie **GLÜCKLICH** hören!

...darum ist es nicht egal, wo Sie Ihre Hörgeräte kaufen!



*Ihr besseres Hören und Verstehen ist unser Antrieb!*

### Alle Vorteile im Überblick:

- Wir gehören zu keinem Hörgeräte-Hersteller – sind also frei in der Beratung!
- Wir sind kein überregionaler Großfilialist – sondern ein regionales Unternehmen!
- Wir sind inhabergeführt – deshalb liegt Ihre Zufriedenheit uns besonders am Herzen!
- Wir bieten Hörgeräte in allen Preis- & Leistungsklassen – auch ohne Aufzahlung!

**DARUM wollen wir Sie von uns begeistern!**

**Ihr persönlicher Gutschein:**  
Testen Sie Ihr persönlich angepasstes Hörgerät bei uns **bis zu 30 Tage KOSTENLOS!**



**Hörgeräteakustik**

**Marcus Brungs**

Meisterbetrieb für moderne Hörgeräteversorgung

Hauptstraße 19 • 51766 Engelskirchen-Ründeroth

Telefon 0 22 63 - 96 97 133

[www.hoergeraete-brungs.de](http://www.hoergeraete-brungs.de)



Die nächste Ausgabe erscheint am:  
Freitag, 07. Oktober 2022

## IMPRESSUM

MITTEILUNGSBLATT OVERATH

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

### ERSCHEINUNG wöchentlich

#### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen  
Stadtverwaltung Overath  
Bürgermeister Christoph Nicodemus  
Hauptstraße 25 · 51491 Overath  
· Politik  
CDU Hartmut Kohkemper  
SPD Manfred Meiger  
FDP Bernd Supe-Dienes  
Bündnis 90 / Die Grünen  
Dagmar Keller-Bartel

Das Amtsblatt der Stadt Overath kann im Abonnement bei Rautenberg Media bezogen werden. Außerdem im Einzelbezug sowohl bei Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Overath. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATERIN

Sarah Demond  
Fon 02241 260-134  
s.demond@rautenberg.media

### VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

**SERVICE** Fon 02241 260-112  
service@rautenberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

## RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
twitter.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia

### ZEITUNG

mitteilungsblatt-overath.de/e-paper  
unserort.de/overath

### SHOP

rautenberg.media/anzeigen

### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de, der Social-Media-Plattform von Rautenberg Media. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

ZEITUNG

DRUCK

WEB

FILM

RAUTENBERG

MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE

BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private\*  
KLEINANZEIGE  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

ab 6,99€

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

## Impfstellen bieten angepassten Impfstoff an

Rheinisch-Bergischer Kreis. Die auf die Omikron-Untervariante BA.1 angepassten Impfstoffe von Biontech/Pfizer und Moderna werden ab sofort in den Impfstellen des Rheinisch-Bergischen Kreises verimpft. Mit Bezug auf die Empfehlung der Ständigen Impfkommission (STIKO) bietet der Rheinisch-Bergische Kreis den angepassten Impfstoff für folgende Personen an: Als dritte Impfung für Personen ab dem 12. Lebensjahr. Es müssen sechs Monate seit der zweiten Impfung oder der letzten Infektion vergangen sein. Als vierte Impfung für Personen ab dem 60. Lebensjahr ebenfalls ab sechs Monaten nach der dritten Impfung beziehungsweise der letzten Infektion. Auch Personal medizinischer und pflegerischer Einrichtungen kann sich, wenn ein entsprechender Nachweis erbracht wird, gemäß der STIKO-Empfehlung impfen lassen. Menschen mit erhöhtem Risiko für schwere COVID-19-Verläufe infolge einer Grunderkrankung und Hochbetagte bittet das Gesundheitsamt, sich an die Hausärzte zu wenden, sich dort beraten und impfen zu lassen. Die Grundimmunisierung erfolgt weiterhin, wie von der STIKO empfohlen, mit den bisher gängigen Impfstoffen Cominarty/BioNTech, Nuvaxovid/Novavax sowie Spikevax/Moderna. Die Grundimmunisierung setzt sich aus der ersten und zwei-

ten Impfung bei bisher nicht geimpften Personen zusammen.

### Overath

Adresse: Hauptstraße 78, 51491 Overath

Zeiten: montags: 8 bis 16 Uhr, mittwochs: 10 bis 18 Uhr, donnerstags: 8 bis 16 Uhr

Parallel zu den vorgenannten Öffnungen der Impfstellen bietet das Gesundheitsamt am Rande von Stadt- oder Bürgerfesten in den Kommunen des Kreises mobile Impfangebote für die Bürgerinnen und Bürger an. Am heutigen Donnerstag findet zum Beispiel eine mobile Impfaktion auf dem Feierabendmarkt in Wermelskirchen in der Zeit von 16.30 bis 21.30 Uhr statt. Weitere Informationen finden Interessierte unter <https://www.rbk-direkt.de/impfung-covid-19.aspx> Für die Impfung ist eine Anmeldung empfehlenswert, Impfungen sind aber auch ohne Voranmeldung möglich. Die Anmeldung für die angepassten Impfstoffe ist ebenfalls im Online-Tool möglich. Das Anmeldesystem kann unter <https://impfung-rbk.de/> aufgerufen werden.

## Angebote

### Tiere

#### Hunde

**Exklusive und anspruchsvolle Tierfotografie**  
[www.petram-fotografie.de](http://www.petram-fotografie.de), Tel. 0175/5105310

### Unterricht

**Professionelle Nachhilfe, auch online**  
für Schüler und Erwachsene. Tel. 0176/24301772 od. 02206/867656

### Gesuche

### An- und Verkauf

**Achtung! Seriose Dame sucht:**  
komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Arm-banduhren, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Melitäre 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente. Tel. 0177/7381279, Fr. Koppenhagen

### Kaufgesuch

**Designerin kauft:**  
Pelze aller Art. Tel. 0163/2405663 oder 02205/9478473



### AUTO & ZWEIRAD

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



### DIENTSTLEISTUNG

**Stuhlflechtere in 3. Generation**  
Reparatur von Thonet, Binsen, Sonnen- und Wiener Geflecht u.v.m., kostenlose Abholung.  
Tel. 02241/334565 oder 0174/4041703

## Familien

### ANZEIGENSHOP

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,00€

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media



### DIENTSTLEISTUNG

## www.gartenservice-clever.de

53797 Lohmar – 0171 580 14 43 oder 02206 912887

Instandsetzung älterer und verwilderter Gärten.

Zäune – Pflaster u. Platten verlegen – Rollrasen – Pflegearbeiten u.v.m.



## Neustart mit persönlicher Begleitung

AVGS-Angebote unterstützen Arbeitssuchende bei der Rückkehr ins Berufsleben

Der Verlust des Arbeitsplatzes gehört für viele Menschen zu den schlimmsten Erfahrungen, die man im Leben machen kann. Zu den finanziellen Sorgen kommen häufig zunächst einmal Niedergeschlagenheit, Unsicherheit und vor allem Selbstzweifel. Irgendwann aber geht der Blick auch wieder nach vorne. Nun ist es wichtig, die Weichen für den beruflichen Neustart richtigzustellen - und dabei kann man sich von Profis individuell begleiten lassen.

**Unterstützung durch Arbeitsagentur und Jobcenter per Gutschein**  
Arbeitssuchende haben unter bestimmten Voraussetzungen Anspruch auf einen sogenannten Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein (AVGS) der Agentur für

Arbeit oder des Jobcenters. Mit der Förderzusage kann man sich einen zugelassenen Träger suchen, der durch „Maßnahmen zur Aktivierung und beruflichen Wiedereingliederung“ beim Neustart tatkräftig hilft. Die Kosten dafür rechnet der Anbieter direkt mit der Agentur für Arbeit oder dem Jobcenter ab. Passende Angebote für Arbeitssuchende in ganz Deutschland findet man beispielsweise beim Institut für Berufliche Bildung (IBB), mehr Informationen dazu gibt es unter [www.ibb.com/avgs](http://www.ibb.com/avgs). „Wir setzen vor allem auf individuell zugeschnittene Coachings und fachliche Weiterbildungen, bei Bedarf und mit Zustimmung der Arbeitsagentur auch online von zu Hause



**Mit dem Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein kann man sich auf eigene Faust einen zugelassenen Maßnahmeträger suchen, der beim Neustart tatkräftig hilft.** Foto: [djd/www.ibb.com/fizkes](http://djd/www.ibb.com/fizkes) - stock.adobe.com



**EINSATZ  
FÜR TIERE  
IN NOT**

**Sie möchten sich aktiv für den Schutz von Tieren einsetzen?  
Sie möchten durch Ihren Einsatz dazu beitragen, dass mehr Menschen sich ebenfalls für den Tierschutz begeistern und diesen unterstützen?  
Sie überzeugen mit Texten und haben Spaß daran, auf Menschen zuzugehen?**

### Dann suchen wir genau Sie!

Wir suchen eine Unterstützung unserer Öffentlichkeitsarbeit rund um unseren Einsatz für den Tier- und Naturschutz im Rahmen von 10 bis zu 20 Stunden pro Woche. Sehr gerne laden wir auch Rentner\*innen oder Berufswiedereinsteiger\*innen zur Bewerbung ein.

#### Arbeitsbereiche:

- Schreiben von Pressemitteilungen
- Aufbau und Pflege von Pressekontakten
- Sponsorensprache
- Unterstützung bei der Betreuung unserer Homepage und Social-Media-Kanälen
- Schreiben von Texten für verschiedene Medien

#### Wir wünschen uns:

- Begeisterung für Tier- und Naturschutz
- Erfahrung im Bereich Öffentlichkeitsarbeit
- Erfahrung im Umgang mit Presse – und Sponsorensprache
- Begeisterung für das Schreiben von Texten aller Art
- Offenheit und keine Scheu Menschen anzusprechen
- Organisationstalent und Zuverlässigkeit
- Gute Deutschkenntnisse

#### Wir wünschen uns:

- die Möglichkeit sich aktiv für den Tierschutz einzusetzen
- ein spannendes und abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld
- Möglichkeiten zur persönlichen Entwicklung und Weiterbildung
- eigenständiges Arbeiten und das Verwirklichen von eigenen Ideen
- Möglichkeit nach Absprache im Home Office zu arbeiten

**Starttermin:** zum nächstmöglichen Termin

**Dauer:** 12 Monate mit Option auf Verlängerung

**Einsatzort:** Europäischer Tier- und Naturschutz e.V., Tierschutzhof Huppenhardt, Todtenmann 8, 53804 Much

Bei Interesse schicken Sie uns bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Gehaltsvorstellung per Mail an: [m.seiler@etn-ev.de](mailto:m.seiler@etn-ev.de)

aus“, erklärt Gaby Holz, Produktentwicklerin beim IBB. Videokonferenzen könnten etwa bei großer Entfernung zum nächstgelegenen Standort, bei körperlichen oder mobilen Einschränkungen sowie bei familiären Verpflichtungen eine sinnvolle Alternative sein.

#### Coaching: Individueller Fahrplan nach Beratungsgespräch

In einem Erstgespräch machen sich die Beraterinnen und Berater mit dem beruflichen Werdegang des Kunden vertraut. Sie verschaffen sich einen Überblick über die aktuelle Situation, Ziele und Kompetenzen der Person. Danach wird gemeinsam ein indi-

vidueller Förder- und Vermittlungsplan erstellt. Mit Einzel- oder Gruppencoachings wird an den nächsten Schritten zur Eingliederung in den Arbeitsmarkt gearbeitet. Diese können auch mit Kursen kombiniert werden, in denen spezielle Fachkenntnisse vermittelt werden - etwa aus dem kaufmännischen, medizinischen oder gewerblichen Bereich. „Entscheidend ist die passgenaue, auf den jeweiligen Menschen zugeschnittene Unterstützung“, berichtet Gaby Holz. „So können wir für jeden Kunden die optimalen Bedingungen für seinen beruflichen Neustart schaffen. (djd)



**Nach dem Verlust des Arbeitsplatzes geht der Blick irgendwann auch wieder nach vorne. Nun sollte man sich die passende Unterstützung für den Neustart suchen.** Foto: [djd/www.ibb.com/pressmaster](http://djd/www.ibb.com/pressmaster) - stock.adobe.com



## LEUCHTENFORM24

*Der Lampen- und Leuchtladen von Everon*



Leuchte CACTUS 290mm  
39,90€

LEUCHTENFORM, Edmund-Schiefeling-Platz 5, 51766 Engelskirchen  
Tel. 02266 / 489390-1 / [www.leuchtenform24.de](http://www.leuchtenform24.de)  
Öffnungszeiten: Di.-Fr. 14:00 - 18:00 Uhr

## DOMGÖRGEN

Die Tischlerei

Genau.  
Für Sie.  
Vom Meister.

Tischler

NRW

Burghof 10 | 51491 Overath | Telefon 02206 - 86 53 64  
[info@tischlerei-domgoergen.de](mailto:info@tischlerei-domgoergen.de) | [www.tischlerei-domgoergen.de](http://www.tischlerei-domgoergen.de)



## Wir haben die passende Ladestation für Ihr E-Auto!



Wir liefern  
& installieren  
Ihre Wallbox.

**LUTZ** GmbH  
Licht - Strom - Sicherheit

LUTZ Technik für moderne Lebensräume GmbH  
Bensberger Str. 22  
51491 Overath

Fon: 0 22 06 - 91 00 23  
Fax: 0 22 06 - 8 27 35  
E-Mail: [info@lutz-elektrotechnik.de](mailto:info@lutz-elektrotechnik.de)

[www.lutz-elektrotechnik.de](http://www.lutz-elektrotechnik.de)

**Wir schmieden Ihre Pläne!**

# KOTZAN

**Schmiede & Bauschlosserei**

Balkongeländer • Einfahrttüre • Treppen  
Fenstergitter • Edelstahlarbeiten • Schmiedearbeiten

Inh. Gerd Kotzan – Metallbaumeister • Diepenbroich 33 • 51491 OVERATH  
Fon: 0 22 06 / 91 05 44 • Fax: 0 22 06 / 91 05 45 • [info@schlosserei-kotzan.de](mailto:info@schlosserei-kotzan.de)

Besuchen Sie unsere Homepage  
**[www.schlosserei-kotzan.de](http://www.schlosserei-kotzan.de)**



**Horst PRUMBAUM**  
**Gärtnermeister**

## Gartengestaltung und Pflege

**Pflanzarbeiten, Raseneinsaaten, Gehölzschnitt,  
Baumfällungen, alle Pflegearbeiten**

Bensberger Straße 13, 51491 Overath  
Tel. 02206 2454, [info@gartengestaltung-prumbaum.de](mailto:info@gartengestaltung-prumbaum.de)

MALERWERKSTATT  
**SIMON**



**PIESKE**  
MALERMEISTER

- Tapezierarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Lackierarbeiten
- Marmorino Glättespachtelung
- Fassadenanstriche
- Brandschutz Beschichtung

Tel. 0 22 06 / 857 77 92 • M 0173 962 01 16  
[info@malermeister-pieske.de](mailto:info@malermeister-pieske.de) • [www.malermeister-pieske.de](http://www.malermeister-pieske.de)

# HILLEN

Fussboden-Technik · Meisterbetrieb



- PARKETT
- TEPPICHBODEN
- ESTRICHE
- LINOLEUM
- KORKBÖDEN
- DESIGNBÖDEN
- LAMINAT
- TEPPICHREINIGUNG

[www.hillen-fussboden.de](http://www.hillen-fussboden.de)  
Telefon 02206 2253

51491 Overath-Vilkerath  
Kölner Straße 82




- Beratung
- Verkauf
- Verlegung

**Fliesen Rockhoff**  
Fliesenlegermeisterbetrieb

Kölner Str. 73 a • 51491 Overath-Vilkerath • Tel. (0 22 06) 90 94 20  
Mobil: 01 71 6 12 07 99 • [kontakt@fliesen-rockhoff.de](mailto:kontakt@fliesen-rockhoff.de)

**BAUMPFLEGE**  
*Oliver Schäfer*

- Baum-Gefahrfällung
- Seilklettertechnik
- Kronen- & Fassadenschnitt
- Sträucher- & Heckenschnitt
- Wurzelfräsungen
- Zäune-Terrassenbau

**02204 - 291 89 91**  
**02207 - 70 31 57**



- Dichtheitsprüfung
- Rohrreinigung
- Kanal TV
- Rohrsanierung
- Abfallannahme
- Containerdienst

über 40 Jahre im Dienst der Umwelt!

# HOFFMANN

Entsorgungs- und Reinigungs-GmbH

**02206 - 60 000**  
51491 Overath · Hammelmühle 29 [www.hoffmann-entsorgung.de](http://www.hoffmann-entsorgung.de)



